



Diamars Februari 19 2013 - Edicion-7 Vol.192115 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

**URATACA
CENTER**
Special di awe:
**Arroz con
pollo, Galiña,
Salada, banana**

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

OJO PUEBLO!

**DIRIPIENTE
KIER BAY
PONE WEB Y
ELMAR BAO
DI UN SOLO
CAPA**



AANGIFTE HACI NA LANDSRECHERCHE CONTRA MINISTER DOWERS Y 4 AMBTENAAR

**Parlamento y Minister
de Meza ta core pa e
responsabilidad di laga
evalua Vader Piet**



Segun Karel Arends..

Esaki ta Aruba bao Mike Eman:

**Dos Cara, Dos palabra, Dos prestigio, Dos
moral, Dos dignidad y Dos mentalidad**

**SVb y Gobierno ta haci apelacion pa entrega e
peticion mas liher posibel**



**Yiu ta bin “raise
hell” na trabao
di su mama den
ELMAR**

**Prospecto nobo pa Grandes Ligas:
Xander Bogaerts**

Humble Aruban shortstop proud to put his
island on the map



Xander Bogaerts hit .326 in 23 Eastern
League games in 2012. (Kevin Hill/MiLB.com)

PUEBLO TA PUNTRA: SI MINISTRO DI HUSTICIA MES POR PARTICIPA OF TOLERA ACTO CONTRA LEY ANTO TA CON TA PARA CU E OTRONAN?

Faya bo Haya?! Pa pueblo inocente sigur esaki ta conta pasobra bao di e gobernacion di AVP enberdad cualkier homber of muher chiquito cu djis tripi di Faya un Tiki, ta haya mesora anto cu tur peso di polis y ley cu lo po tin. Pa ministronan y tur esnan di Friends and Family esaki no ta conta aparentemente. Den e caso di compania cu tabata haci catering pa KIA, asuntanan hopi straño a tuma lugar, segun abogado di e compania cu te awe a sali perhudica. Te pesey tambe un keho penal a wordo entrega door di e compania contra e ministro y e 4 personanan cu tabata involvi den e trabao relaciona cu e destaho publico cu no a bay manera mester ta. Ta un berguena y na e mesun momento algo hopi preocupante cu un abogado renombra na Aruba ta bay den publicidad y menciona con ministro di husticia, sea cu e mes a participa den e acto contra ley of indirectamente hunto of via su conseheronan, of ambtenaarnan of coordinadornan of contractantnan a viola ley. Tur e posicionnan laboral mester a wordo menciona pasobra no ta conoci ainda si esnan involvi ta ambtenaar si of no. Esakinan tabata djis algun di e remarke- y preguntanan cu tabata bay skeiro ayera den pueblo for di momento cu e noticia impactante aki a keda anuncia via prensa no cumpra y independiente di gobierno. Pueblo ta haya cu gobierno y tur esnan rond di gobiernota muestra di por abusa abiertamente manera cu nan ta haya ta bon pasobra husticia na Aruba ta traha selectivamente. E caso di un di e marionetanan principal di prensa cumpra kende na radio a bay lastra diferente hende y comete actonan contra ley di telecomunicacion pero

e departamento di DTZ no a actua contra dje y tampoco contra e radio emisora en cuestion, tabata un ehempel bibo di husticia di clase. Esey tabata un di e tantisimo casonan unda cu husticia no a funciona ora cu tabata trata di hendenan cu ta liga na gobierno of ta den gobierno mes. Linear Park ta un proyecto cu tambe tabata y ainda ta hole stinki pero tur esaki ta posibel pasobra husticia y e organonan di control no ta funciona manera mester ta. Ta pesey tambe awor pueblo ta puntra si ministro di husticia mes lo ta meti den actonan contra ley penal anto esaki por wordo haci door di otro coleganan tambe? Pueblo tambe mag di participa den actonan penal y get away cune mirando cu awor te hasta ministro di husticia tin un keho penal contra su persona? Pa prome biaha den historia di gobernacion na Aruba cu pueblo ta yega asina leu di cuminsa haci preguntanan publico si nan tambe por participa of comete actonan contra ley manera e mal ehempel cu gobierno mes ta dunando of por lo menos a creta tal impresion cerca publico en general. Normalmente un ministro di husticia ta cuida su mes hopi bon pasobra e ta e prome yama pa laga husticia funciona manera mester ta pero awor e impresion a wordo crea cu si e ministro di husticia mes ta wordo acusa penalmente anto ta kico tur e otronan posiblemente lo por tabata y ainda ta meti den dje? 'Si bao di ministro di husticia mes destaho publico por wordo manipula anto Dios spaar tur otro hende cu tin peticion entrega of a participa den cualkier destaho publico pa otro ministerionan bao di e gobierno di AVP'. Eskinan tabata reaccionnan haya for di un pueblo hopi rabia y indigna cu mal gobernacion

**Parlamentario di Fraccion di MEP,
Arondino Croes :**

CAIDA DEN TURISMO

CAIDA DEN TURISMO DI NORTH EAST MERCA



STA. CRUZ -- Turismo na Aruba, especialmente di North East Merca tin un caida preocupante y no ta muestra crecimiento di e area aki. Parlamentario Arondino Croes ta indica cu e mercado aki tin e poder economico pa por gasta na Aruba. E turistanan cu ta bin for di Latino America nan forza in general pa gasta como turista ta menos. A base di e caida y no crecimiento di turismo di North East Merca a bay concentra ariba e mercado specialmente di Latino America. Apesar di e aumento di parti aki den turismo e no ta igual na e poder di compra ora compara e dos destinacionnan aki. E poder di compra ta keda esencial ora di evaluacion pa cu nos crecimiento economico. Parlamentario Arondino Croes ta kere cu Minister di Turismo Otmar Oduber ta gaba cu turismo a subi pero e no tin e vision pa wak e desaroyo aki na un nivel mas amplio y ta waak cos den e contexto micro. Nos ta kere cu ta preocupante cu e parti di North East Merca no tin crecimiento ya cu Merca ta keda nos mercado mas principal pasobra no por sostene e economia di Aruba riba turista di Latino America.

INDEPENDISACION ATA: Parlamentario Arondino Croes a bisa cu ATA den su status nobo pa por tuma su mes un maneho no ta refleha completo ainda manera SETAR, WEB y ELMAR. Informacion nan cu nos tin ta cu Minister Otmar Oduber su incapacidad, no experiencia y no tin formacion den gobernacion ta stroba ATA pa haci su trabaonan independiente. Minister Otmar Oduber ta mete demasiado den ATA, asina stagna e desaroyo optimal di ATA. Den pasado ora MEP a drenta den gobernacion a hanja debenan astronomico na companianan di relacion publico y mercadeo cu Gobierno di AVP a laga atras. Parlamentario Arondino Croes ta keda insisti cu e cartera di Minister di Turismo como opcion por restaura abao di Minister di Economia.

VISION: Parlamentario Arondino Croes a constata cu Minister Otmar Oduber a menciona e palabra vision pero nunca por a concretiza esaki den su funcion pasobra e no ta comprende kico kier meen turismo como parti di desaroyo nacional. Un desaroyo sostenibel ariba e tereno economico turistico mester ta parti di un vision nacional y no basa ariba turismo su mes. Parlamentario Arondino Croes ta manda un mensahe pa Minister Otmar Oduber pa e cuminsa stop di mete di inmediato den e maneho di ATA pasobra e no ta comprende e ATA nobo su funcion den practica y ta obstaculiza e trabaonan esencial.

POLITICA Y GOBERNACION DI 5 ESTREYA

BAYENDO CAMPAÑA ELECTORAL CU UN MINISTRO DI HUSTICIA CU KEHO PENAL CONTRA DJE

STA. CRUZ -- Partido AVP a haya un otro problema serio di credibilidad y imagen politico pasobra despues di tanto escandalo y actonan cu pueblo ta haya asco di nan, ata awor ministro di husticia tin un keho penal den su contra! Ta cu ki cara Mike Eman y su vazalnan por cana kibra na porta di cualkier ciudadano si nan mes tin un ministro di husticia kende awor ta wordo acusa di a viola un ley penal pa cual tin por lo menos 4 aña di castigo?! Ta ki ehempel un prome ministro hunto cu su marionetanan di prensa cumpra por duna pueblo cu un situacion asina? Mas tristo ta bira ora cu nan yega na

cas di cualkier famia di cual un of mas miembro sea ta cera pa cualkier delito of infraccion chiquito y ta sinta nan castigo y awor famia ta wordo confronta cu un partido campañando cu un ministro di husticia kende ta wordo keha di tabata meti den posibel acto penal? Campaña di Pay Per Voto lo bay ta hopi dificil pasobra ni cu tur placa di mundo cu lo por tin, un hende cu un tiki descendencia den su curpa lo rechaza cualkier partido cu ta meti den tanto bagamunderia asina. Esaki ta e gobernacion di 5 estreya cu e gobierno di AVP cu Mike na cabez ta bay campaña cune na porta di famianan den bario!

Homber a drenta cas di su ex - partner y a maltrat'e

STA. CRUZ -- E muher E.L. naci na Hulanda di 36 aña, diadomingo pa 10:20 a bay warda di Playa pa haci denuncia di maltrato y destruccion. El'a bisa polisnan cu su ex - partner G.R. a maltrat'e y a kibra un kashi den su cas. E.L. a bisa polis cu e tabatin un relacion cu e homber G.R., pero esey a caba den di dos siman di Januari, pero e homber no ta lague na paz. E

ta bisa cu e homber ta cana drenta su cas na un manera desconoci sin su permit. Segun e ta sigui declara cu diadomingo, el'a bin su cas, chok'e y kibra su cashi. E'a bisa cu e homber no kier a lague los y el'a core su tras te na cas di su mama. Segun e ta declara, e homber G.R. sa cu e ta so na cas y a drenta su cas. Polis a tuma su keho y e caso tin atencion di polis.

Esta un berguenza internacional! Caba di duna speech na Harvard na Merca

KEHO PENAL ENTREGA CONTRA MINISTRO DI HUSTICIA

STA. CRUZ -- Atrobe a keda constatá cu e gobierno di AVP cu Mike Eman na cabez, ta e gobierno mas plega cu Aruba y Reino Hulandes den su totalidad a yega di conoce. Nada no ta logra y ta tur cos ta bay malo, di Linear Park, pa viahenan misionario di payaso pa Brazil; a laga Prins papia encunto compania di aviacion di Aruba cu lo bay bula di Brazil pa Aruba como un logro y te awe nada y ta e Prins a pasa berguenza despues; proyecto di kibra caya tur caminda den Playa y ainda no por keda cla, Tram etc. enfin demasiado hopi pa menciona. Ora cu pueblo a kere cu ta e lista largo di proyecto fracasa y escandalonan ya conoci so tabata den wega; ata awor keho penal a wordo entrega contra ministro di husticia y algun hende mas cu ta traha pa gobierno. E compania cu pa añanan largo tabata haci Catering pa KIA a wordo boycotea door di e gobierno di AVP anto pior cu Cuba mes. Ta un carta di demanda pa informacion tras di otro e compania mester a manda via nan abogado pa ministro y esnan envolvi den e destaho publico pa cu e proyecto

di Catering na KIA.

Despues di tempo e compania a bin haya informacion y pruebanan cu tabata tin konkelmento cu e destaho pa haya e Catering di KIA y cu tabata tin manipulacion den wega. No a keda e compania nada otro cu via nan abogado entrega keho contra ministro di husticia Dowers y tambe esnan cu a yuda traha / atende cu e destaho of tabata envolvi den henter e asunto aki. Fechanan di destaho no tabata cuadra cu reglanan comun y coriente ora cu ta tene destaho publico of cualkier destaho di gobierno pasobra documentonan a keda entrega despues di e fecha oficial di destaho, cual no mag. Pa nada di mundo ministro di husticia te cu ayera te con leu ta conoci, no a suministra e compania demandante e informacionnan cual pa ley nan tin tur derecho pa haya y tambe pa cual ministro di husticia tin e obligacion pa suministra nan tambe. Un ministro di husticia kende haya un keho penal entregá contra su persona den su calidad como ministro, ta den un problema hopi

serio si husticia ta haci su trabao manera ley ta prescribi. Na Aruba esaki por ta diferente pasobra ta bon bisto cu husticia na Aruba ta midi cu diferente midi, dependiendo ken ta den wega pa loke ta trata e forma di actua y persigui door di Ministerio Publico. Berguenza grandi y internacional ta cu e ministro a caba di bolbe di Harvard University na Merca unda cu algun dia pasa el'a bay tira speech, mescos cu su lider di partido Mike. Y ata awor shon tirador di speech como ministro di husticia na Harvard tin un keho penal entrega contra su persona. Hende sa tin mala suerte pero e asunto aki si a bira un tiki hopi dimas. A bira tempo cu mester cuminsa corta lamoenchi na cruz, hunta curpa cu knoflook, awa di Florida pa core cu e DjuDju y si tur esey no yuda anto kizas na GKMB nan por mezcla un potpourri pa fumiga bestuurskantor y cas di partido pa core cu tur mala suerte; Bay ta Sala! Cu tanto mala suerte asina bo no por cana kibra na porta di hende pa campaña; e mala suerte ey ta pega CruzCune!!!!!!!!!!!!!!

Grupo di carne a drenta cura y come tur mata

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya diadomingo 13.55 na un cas na Savaneta unda e habitante tin problema cu carne cu a drenta den su cura. Na e sitio polis a papia cu e muher A.D. kende a bisa cu el'a yega cas y a topa mas o menos 30 pa 40 carne den su cura y nan a come tur su matanan. E ta bisa tambe

cu e carnenan a causa basta daño den su cura, y no ta prome biaha. Segun el'a bisa cu varios biaha el'a papia cu e doño W.H.C. kende tambe tabata na e sitio. W.H.C. a bisa polis cu e ta bay percura pa e haya un solucion cu e carnenan mas pronto posibel. Polis a conseha A.D. pa e bay un abogado.

E plan scondi pa bende WEB, Elmar,
Setar y hopi mas
OJO PUEBLO!

DIRIPIENTE KIER BAY PONE WEB Y ELMAR BAO DI UN SOLO CAPA

STA. CRUZ -- Awor cu gobierno mes a percura pa yena Elmar cu 'nan hendenan' y tur esaki ta costa pueblo un dineral pa aña, ata shon Mike de Meza ta bin cu e sublime idea pa uni WEB cu Elmar. Supuestamente gobierno di AVP kier logra pa pone WEB y Elmar scapa balente placa door di traha hunto of bao di un capa bla bla bla. (esaki ta un plan di basta tempo caba prome cu AVP por a pensa riba dje!) Pa mas di 3 aña e gobierno di AVP a malgasta placa pa loco cu tur sorto di proyecto fantasma y cu Wubbo Ockels tambe anto awor nan a bin haya sa cu uni Elmar y WEB bao di un solo capa cu esaki ta bay spaar hopi placa?! Elmar a wordo yena cu hendenan cu awor ta trahen den departamento di mercadeo, siendo cu Elmar no tin net net nada di haci cu mercadeo riba un mercado unda cu nan mes ta e unico compania di coriente. Ta kico bo ta bay mercadea si bo no tin competencia? Awor cu ta bay pone WEB y Elmar bao di un solo capa, ta kico ta bay haci cu tur e puestonan di protocol cu a wordo crea durante di e gobernacion di AVP pa acomoda 'nan mesun hendenan' den Elmar? E unimento di WEB cu Elmar bao di un solo capa ta pertenece na e plan pa despues bende e companianan aki pa haya miyones pa por paga un parti di e debe biyonario cu nan mes a hinca Aruba den dje y e resto pa Friends and Family?

Tin un informacion ta circulando for di basta tempo caba den un seno cera cu tin un plan macambre pa bende WEB, Elmar, Setar, Arubus, APA, AAA etc. Recientemente ora cu Union Europeo a obliga Grecia y Portugal pa nan bende nan companianan estatal pa asina haya saneamento di debe di Europa, e asunto di compania di awa pa bebe tabata den pleito publico formal na Portugal. Hulanda tin poni den su constitucion cu companianan di awa pa bebe mester keda den man di estado pero ya caba na Francia y cierto otro paisnan Europeo a cuminsa reclama cu Hulanda mester cambiasuleynan si e kier keda participa den Europa. Ta kende ta bay cumpra WEB y Elmar pa cuminsa? No ta un Consorcio di banco y institucionnan financiero Frances / Hulandes?! Dia cu e informacion a cuminsa circula cu lo bin un proyecto di Tram den Playa tambe tur hende a bisa cu ta prensa no comprometi tabata esnan cu tabata bruha tera pasobra un proyecto di Tram lo tabata un locura; No Por! Ata e Tram tey y ta hopi miyon el'a costa nos y lo sigui costa tambe. E rumor cu WEB, Elmar, Setar etc. lo bay wordo bendi, ta un asunto cu oposicion no comprometi mester tene bon cuenta cune y e stapawor pa diripiente bay uni WEB cu Elmar mester ta un wake up call. Ojo pueblo!

Abogado Anthony Ruiz:

Aangifte a wordo haci na Landsrecherche contra minister Dowers y contra e 4 ambtenaarnan

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu Abogado Anthony Ruiz, e ta lamenta cu algun cos a pasa cu su cliente y no ta normal pa trata un cliente asina. A haya documentonan cu fecha despues di 30 di November den e inzage dossier cu ta implica pues cu e Openbare Aanbesteding no a bay na un manera transparente y no a bay na un manera husto mirando cu dia 30 di November tabata e deadline pa entrega bo documentonan pues bo no por entrega bo documentonan despues. Pa colmo dia cu Calloway a entrega su documentonan ta 4 documentoel'a entrega. Awor bo por mira un stapel di documentonan entrega cu fechanan despues di dia 30 di November. Ademá tabata tin ambtenaar cu a haci un huisbezoek na un bedrijfsbezoek na su cliente unda cu a bay traha un advies cu tin boshi gañamento serio den dje cu minister posiblemente lo a usa pa nenga e destaho publico na sr. Croes. Pa e motibo aki a cuminsa un kortgeding cu a wordo entama siman



pasa y ta bay tuma lugar dia 27 di di Februari mainta pa 9:30'or, no solamente contra gobierno di Aruba sino tambe contra Calloway pa motibo cu den nan parecer tur dos lo ta complice di e acto ilicito aki contra su cliente pasobra i m p o s i b l e m e n t e abo no sa cu ta dia 30 mester entrega bo documentonan siendo cu den e file tin documento despues di e fecha deadline. A cuminsa un caso y riba dje pa motibo cu a mira

cu tin gañamento den e advies cu a wordo traha pa e ambtenaarnan y tambe e manera straño con e destaho publico aki a tuma lugar. Sr. Croes a dien in un keho penal contra minister Dowers y contra e 4 ambtenaarnan of arbeids-contractanten cu a traha riba e Openbare Aanbesteding aki di KIA pa motibo cu no ta normal cu a traha un advies gañando riba sr. Croes, manipulando cu informacion cu a conduci posiblemente cu minister a dicidi otro. No sa si a haci esaki den opdracht of kizas nan a hacie di buena fe pero en todo caso aangifte a wordo haci na Lands-recherche contra minister Dowers y contra e 4 ambtenaarnan aki. Awor sr. Ruiz ta supone cu Ministerio Publico tin cu bay dicidi si tin base suficiente pa cuminsa un procedura di persecucion contra minister Dowers y e cuater personanan aki. Kizas tin mas persona meti cual no ta na su conocimiento pero en todo caso, esey a wordo haci, segun abogado Anthony Ruiz.

Muher ta yena tas cu mercancia y core bay

STA. CRUZ -- Un manager di un supermercado diasabra 10.30, ta yama pidi asistencia pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e manager F, di Hong Kong Supermarket, kende ta bisa polis cu 09.45 tres persona a drenta den e supermercado. Un muhe di edad, un mucha muher hoben y un mucha homber. E ta bisa polisnan cu e dos muhernan tabatin tas, cu ta parce bashi. Ora cu el'a mira nan ta sali for

di e supermarket, el a puntra nan pa mira den e tas. Mesora e mucha muhe a core bay, pero e muher mas grandi a bay di acuerdo. E mucha muhe y e mucha homber a drenta den un Toyota Tercel corra, y a bay for di e sitio. Ora cu polis a bay controla den e sistema di camara, nan a mira cu e mucha muher a coy dos boter di alcohol y a hinca den su tas. Tambe el'a coy un bleki fruta y un botter di mosterd.

Remitido

Kico falta si pone e nummerplaat cu e cover pa e no dañá?

Sr. Redactor bon dia,

Permitimi un espacio den bo corant Solo di Pueblo. Mi tin un pregunta over nummerplaat di auto. Poco tempo atras mi a haya un boet cerca un polis pasobra e ta haya cu e cover cu tin riba e nummerplaat ta stroba pa por identifica e number y ta prohibi e nummerplaat: "E NUMMER PLAAT"! Comprende mi bon no! E nummerplaat mester ta visibel pero awor e autonan cu ta core cu un sticker asina largo cu no ta ni e plaat di aluminium gedruk cu e nummernan riba dje si ta mag core na grandi sin haya boet pa esaki? Con ta posibel cu esey si mag caminda cu si bo no para e auto pa controla papel bon, por sa si e tin number paga pasobra ta un sticker tin geplak na lugar di e belastbare nummerplaat, anto esun cu tin e nummerplaat pega riba su auto pero simplemente un plastic cover riba dje ta dal bo 150 fls di boet! Otro cos: bo nummerplaat mester ta visibel riba bo vehiculo di motor. Awor con ta para cu e brommernan cu ta pone e nummerplaat di un forma cu bo tin cu bira bo cabez pa lesa locual tin para riba e plachi y pa colmo sin luz! Otronan cu tin e nummerplaat poni dilanti e tire, caminda cu si bo no hinca bo cabez eybao, bo'n sa mes cu e tin number. Dicon nan no ta existi e brommernan laga nan nummerplaat -houder manera e ta wordo traha envez di elimina e parti ey pa style? Anto riba auto no mag pone un simpel plastic cover riba e nummerplaat. Ta spera cu Cuerpo Policial por laga esnan concerni cu e cos nan aki haci nan trabao manera debe ser pa no trece discordia entre esnan cu si mag y esnan cu no mag. Number conoci na redaccion

Sr. Lloyd Wever di SPA:

E edificio ta un sick building pues no ta sirbi y ta perde tempo wardando

STA. CRUZ --Segun sr. Lloyd Wever, vice presidente di SPA, e ultimo desaroyonan pa loke ta trata warda di polis na Playa, ta den un mal condicion. Awor a yega un punto cu e miembronan di sindicato di polis SPA kier un solucion mas pronto posibel. E problema ta cu for di Oktober aña pasa tin un proposicion cerca minister encuan to e Horizonte Building. Tin sketch haci caba pa e edificio aki y DIP a bay waak eynan caba. Negociacionnan a wordo haci. Pues no ta comprende cu no tin lugar pa nan mientras cu si tin lugar. A wordo bisa na Minister cu e edificio ta un sick building y e kier mira rapport pero ta bisto cu e edificio no ta sirbi! Ta perde tempo wardando. Desde Oktober tin plan riba mesa pa e departamento uniforma y e peticion di SPA ta pa mas liher posibel muda tur departamento tanto Recherche como esnan uniforma. Mester pone e salud di hende na prome lugar envez di placa, segun sr. Lloyd Wever.

Manipulacion cu informacion pa pueblo

AIRCO CU FAN NO TA HACI E MESUN DAÑO CU UN MOLINA DI BIENTO INDUSTRIAL

STA. CRUZ -- Tratando ainda pa bende e molinan di biento na Urirama como algo bon pa pueblo, esnan di AVP ta campañando cu tur sorto di argumento fofo y te hasta di manipulacion cu informacion pa pueblo. Awor tin algun hende ta trata na laga pueblo kere cu e efecto di un Fan y un Airco na cas ta mescos cu e efecto di un of mas molina di biento industrial, manera esnan cu lo wordo instala na Urirama. Esaki ta un di e idiotesnan mas grandi cu cualkier hende cu a bay solamente school basico mes lo comprende. Un Fan y un Airco tin un fanblade/ chapaleta asina chiquito y ta draai riba un frecuencia totalmente diferente, compara cu un

molina di biento industrial cu ta genera cierto frecuecianancuta causa daño na salud di hende. Esaki a keda comproba via investigacionnan profesional y científico haci na Europa y Merca. Awor no ta conoci, cu si for di e momento cu Mike a bay mete riba tereno di energia alternativo y el'a dal aden cu Wubbo Ockels, cu diripiente tanto su persona como tur e otronan cu ta campañando pa AVP a bira expertonan di awa dushi riba tereno di molina di biento. Hecho si ta cu un Fan y un Airco na cas no ta haci ningun efecto dañino riba salud di hende na cas of den cualkier edificio, compara cu un molina di biento industrial. Si enberdad

un Fan y un Airco na cas tabata haci daño pa loke ta e efecto di frecuencia cu nan ta genera anto ta dia bieu e gran parti di pueblo di Aruba lo tabata sufri di e efectonan ey. Dus no laga ningun campañador y menos un politico entreguista di e gobierno actual ayudá door di nan marionetanan di prensa cumpra, bin trata na manipula cu informacionm pa pueblo estilo Bay Gaña Baca! Molinan di biento industrial ta haci daño na salud di hende y AVP y su gobierno sa esaki masha bon pero miyones relaciona cu e proyecto di Urirama ta mas importante cu salud di pueblo y tambe salud di e situacion financiero di pais Aruba y su pueblo.

Dama gará ta horta azeta di motor di auto



STA. CRUZ -- doño di Hua Run
Diadomingo atardi, Supermarket na

Ponton, a mira den camara di seguridad, con un dama ta cana den e supermercado y ta coy un botter di azeta di motor di auto y ta hink'e den su tas. Mesora nan a bay cerca dje y nan a yama polis. Polis a bay na e Supermercado y apapia cu e dama. Despues di un rato e dama a dicidi di saca placa y paga loke el'a coy. Despues e ta bandona e Supermercado.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Parlamento y Minister de Meza ta core pa e responsabilidad di laga evalua Vader Piet

Ta negligisha esnan cu kizas ta sufriendo a consecuencia di e molinanan di biento



STA. CRUZ -- Durante e debate publico riba e parke di molina di biento cu Gabinete Eman kier laga traha na Urirama, nos Fraccion di MEP a presenta un mocion den cual nos ta urgi Gobierno pa evalua e proyecto di Vader Piet y den caso cu constata cu e proyecto ta duna problema di salud na hende, pa tuma accion di inmediato pa coregi e situacion aki. Lamentablemente e mocion aki no a conta cu sosten di mayoria den Parlamento. Asina tabira bisto cu Parlamento y Minister de Meza ta core pa e responsabilidad di laga evalua Vader

Piet y ta negligisha esnan cu kizas ta sufriendo a consecuencia di e molinanan di biento. E ta conoci cu for di 2004 e gobierno anterior hunto cu WEB a cuminsa plania e parke di molina di biento na Vader Piet pa di e manera aki nos Pais tambe aporta na locual ta energia alternativo. Despues di varios aña di preparacion y ehecutacion na fin di 2009 e parke di molina na Vader Piet a wordo inaugura. Despues di 3 aña di operacion Gabinete Eman a anuncia cu un di dos parke di molina lo wordo construi na Urirama, pero no a duna

Pueblo un splicacion con e parke a funciona y ki beneficio Pueblo tabata tin na e parke di Vader Piet cu ta haci asina necesario pa bini cu un di dos parke di molina na Urirama. Ta bin aserca cu avance di ciencia ta indica cu e molinanan di biento riba cierto distancia por causa problema na salud di hende. Pa e motibo aki ta bira necesario pa haci un evaluacion pa saca afor si e molinanan na Vader Piet por tin efecto riba e salud di e habitantenan den cercania di e parke. Nos Fraccion teniendo na cuenta cu Gobierno no a evalua Vader Piet pa asina Pueblo por mira con nan a beneficia di e proyecto y preocupa cu e conclusion di expertonan riba e consecuencia di molina di biento pa salud di hende, a presenta un mocion pa Gobierno evalua Vader Piet y tuma e pasonan necesario si constata cu e proyecto ta duna problema di salud nan esnan den

OV # 38 voortzetting
6-2-13
MEP

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 06 FEB 2013
Volgnr.: 13/376/12-13

STATEN van ARUBA

Mocion

Parlamento den su reunion di dia 6 di februari 2013

Considerando cu

- e parke di molina di biento na Vader Piet a wordo inaugura na anja 2009
- cu durante preparacion di e proyecto no tabata tin ningun indicacion cu e molinanan di biento ey ta malo pa salud di hende
- cu mientras tanto tin suficiente indicacion cu molinanan riba cierto distancia por causa problema na salud di hende
- cu e parke di molina di biento na Vader Piet en realidad no ta produciendo riba e capacidat cu tabata intencion

ta dicidi

- di urgi gobierno pa evalua e proyecto di molina di Vader Piet, y
- den caso cu constata cu e proyecto ta duna problema na salud di hende, tuma accion inmediato pa coregi e situacion aki

y ta pasa pa orden di dia

[Signatures]

vecindario di e parke di molina. E ta di lamenta cu e mayoria den Parlamento y tambe nos Minister de Meza ta core pa nan responsabilidad y no a bay di acuerdo pa laga evalua Vader Piet.

Asina aki nos ta perde chens pa yuda esnan den vecindario di Vader Piet cu kizas nan salud ta wordo afecta pa e parke di molina sin sa cu esaki ta e motibo real di nan enfermedad.

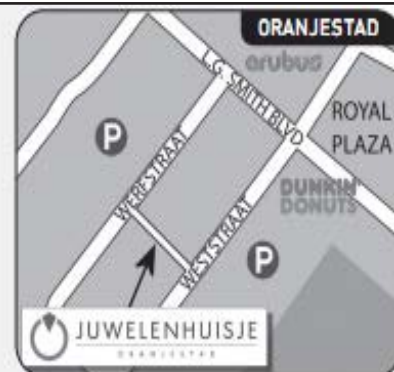
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Relaciona cu keho penal entrega

12 MARIONETA DI AVP PLUS TIN CU YAMA MINISTRO DI HUSTICIA PA DUNA CUENTA

STA. CRUZ -- Algun dia pasa Rene Herde, Alias Baba of Mini Ministro, lider di fraccion di AVP Plus den Parlamento, a declara cu boca grandi, cu si no tin informacion riba algo importante anto ministranan por y lo wordo yama pa duna cuenta te den sala di Parlamento. Ni un paar di dia despues e mesun Baba Herde como lider di fraccion di AVP Plus a pasa den e berguena historico local y internacional cu porta di Parlamento di Aruba a wordo cera pa pueblo den un reunion publico. Gobierno di Baba ta dicta den Parlamento y e fraccion di AVP Plus a mina derecho di pueblo pa ta presente durante di un reunion publico di Parlamento. Ta esey tabata e forma con Baba Herde tabata kier pa laga ministonan bin duna cuenta si nan mes ta dal porta cera pa pueblo no ta presente? Wel Baba, awor ta haya e oportunidad historico atrobe den su carera politico hopi fofo pasobra awor cu su ministro di husticia

tin un keho penal den su contra, e ministro mester wordo yama pa duna cuenta den sala di parlamento; anto den un reunion publico! Cu boca grandi Baba Herde tabata bisa prensa no cumpra cu nan mester kere den Baba, cu si ta necesario anto e mes lo pone pia abao y manda pidi un of manda ordena un ministro bay duna cuenta den Parlamento. 'Semper esey tabata asina y semper nos lo haci'e, tabata palabranan di Baba of algo por estilo. Pregunta publico na Baba Herde: ki dia bo fraccion di AVP Plus ta manda ordena ministro di husticia Dowers pa e bay duna cuenta den Parlamento encuanto e keho penal entrega contra su persona?

Un fraccion di gobierno den Parlamento no por sigui traha si nan mesun ministro di husticia kende mester duna e ehempel riba tereno di ley, tin un keho huridico contra dje anto pa colmo un keho penal.

Cas den Julianastraat a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diasabra pa 1:25 na un cas den Julianastraat pa un ladronia. Na yegada polis e homber F. a bisa cu 21.00 el'a bay hunto cu su amigonan come na un restaurant y a laga su cas bon cera. Ora el'a bolbe 24.00, el'a mira cu dos bentana cu ta situa patras di e cas tabata habri. El'a bisa cu manera el'a drenta, el'a nota mesora cu el'a haya bishita di ladron. Ora cu el'a bay controla, el'a mira cu nan a bay cu 1800 Dollars y diferente asesorio. Polis a tuma su keho.

Donkey bo t'ey?

LOTTO PA DEPORTE TA SIGUI PERDE CASO Y HUEZ NO KIER WAAK RAPPORTNAN FOFO MAS



STA. CRUZ -- Awa a stop di yobe y buriconan ta cana bolter bari di sushi den varios bario y e molester ey ta birando dia pa dia un dolor di cabez pa hopi hende. Dolor di cabez tambe ta loke cu ta reina den gobierno pa otro caso cu Lotto pa Deporte hunto cu e ministro- y funcionarionan encarga a bolbe perde den corte y indirectamente Donkey tambe. Huez a dicta sentencia den caso di e contratista F. Croes y riba practicamente tur punto riba cual e tabata wordo acusa, el'a gana su caso. Solamente riba e parti financiero unda cu e tin of ta haya cu e tin derecho di haya un daño y perhuicio tin un diferencia di opinion pa loke ta bista di cada ken involvi. Hecho ta cu Donkey kende tanto a bay radio y lastra diferente hende y yama nan pa tur sorto di ladron, sea cu e lo a bisa esaki literalmente of na otro manera; den pueblo tur hende por a comprende cu e tabata tilda y acusa hala di hende pa ladron.

Manera un burico cu tabata pasa bolter bari di sushi den tur caya, asina e tabata bay radio pa bolter su gal riba hendenan cu awor tras di otro nan tur a gana nan casonan den corte contra Lotto pa Deporte y gobierno di AVP. F. Croes a gana su caso y un biaha mas a keda demostra cu e acusacionnan lanza door di entre otro Alias Donkey tabata nada otro cu un campaña difamatorio contra hopi hende cu tabata traha den y pa Lotto pa Deporte. Keha a wordo entrega den pasado contra Donkey pa e forma con e tabata acusa hende di tabata meti den ladoncia den Lotto pa Deporte pero ta Ministerio Publico pa motibonan te awe straño no kier a atende

cu e caso manera cu mester ta. Awor cu un biaha mas a keda demostra cu tur e acusacionnan tabata falso y cu te hasta huez a duna di conoce cu e no kier waak rapportnan fofo mas cu gobierno y Lotto tabata bin cune den corte; e mensahe ta bon cla! Te e mesun rapportnan ey Donkey tabata usa pa acusa hende toch? Donkey tin cu saca su conclusion y e mester bay wanta e consecuencianan di su actonan pasobra fuentenan a duna di conoce cu tin algun hende pendiente pa lanta diferente caso den corte contra tur esnan cu a haci acusacionnan falso. E casonan aki lo ta conta tambe pa diferente marioneta di prensa y nan medionan di comunicacion pasobra na Hulanda tin sentencia basá riba e hecho cu un medio di comunicacion a yuda of a aporta pa plama un acusacion falso y esakinan lo ta casonan cu lo a bay te na Hoge Raad y Corte Europeo.

Na Caminda Pa Dia di Rincon

30 di April 2013 ta exactamente e di 25 aniversario di dia di Rincon. Di e fiesta cultural Bonaireano Dia di Rincon inicia pa sr. Francisco Broertje Janga. Esaki ta e fiesta mas popular di e islanan ABC pa loke ta trata celebracion cultural di e pueblo. Dia di Rincon ta un encuentro cu cultura di Rincon y Bonaire cu tur aña ta atrae mas y mas bishitante tanto di Aruba, Corsou y otro paisnan den nos region. 2013 aña

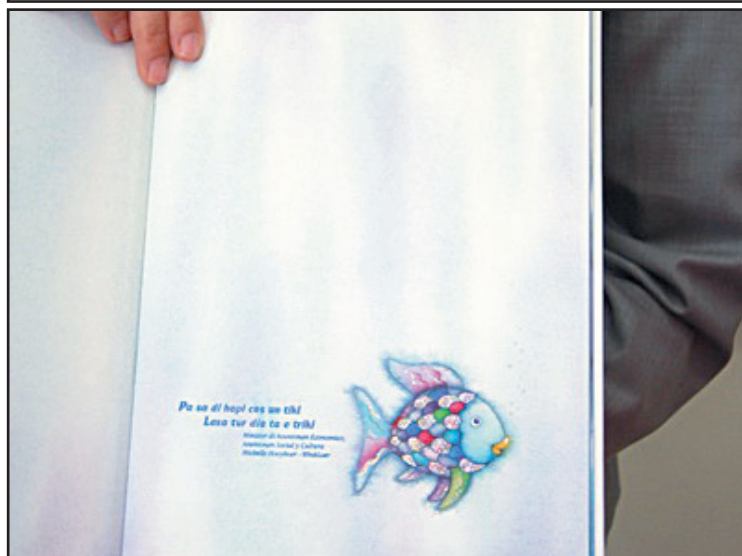
di cultura na Bonaire; 25 aniversario dia di Rincon. Conmemoracion 10 aña di fayecimento di Broertje Janga. Recientemente durante reunion di barrio y organizacionnan di bario di Rincon hunto cu famia Broertje Janga a dicidi pa traha un estatua na memoria di sr. Janga cu conhuntamente cu su pueblo di Rincon y tur otro simpatizador di e idea aki. Dia Di Rincon 30 di April 2013 lo ta e ultimo celebracion di aña di La Reina. Den e cuadro

di esaki pa por realiza e fondo necesario pa laga traha e estatua nos ta haci un apelacion nan tur Bonaireanonan biba na Aruba y pueblo di Aruba pa nan contribucion. E idea ta pa di parti Aruba nos tambe contribui na realizacion di e estatua aki. E costo total pa e trabao aki wordo entrega te na Bonaire ta \$41.000.- Por tuma contacto cu comision Estatua Broertje Janga Aruba na 583-2956 y 585-6019.

Minister Michelle Hooyboer a ricibi buki cu ta bay na muchanan

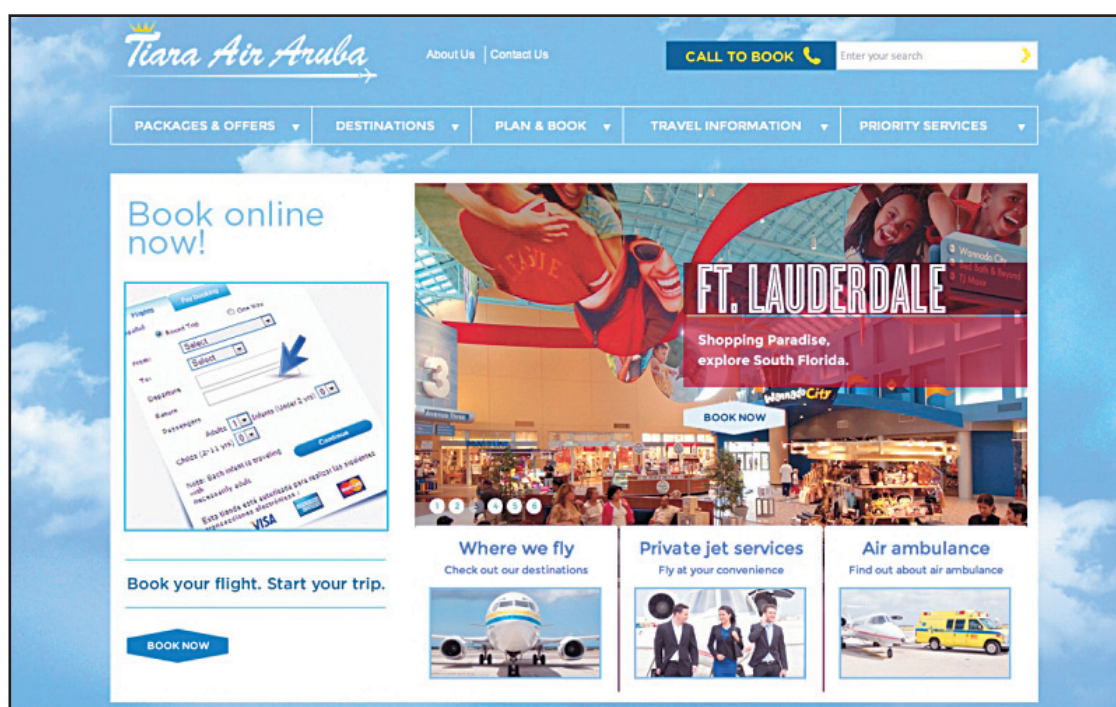
Gobierno y sector social a uni den proyecto di lesamento

Pa sa di hopi cos un tiki - Lesa tur dia ta e triki



STA. CRUZ -- Ta for di algun tempo caba tabata trahando riba e proyecto aki, esta pa traduci un buki conoci na Ingles den nos mesun idioma Papiamentu. Lema di e buki aki ta "E pisca di mas bunita den laman". Den e proyecto aki, Ministerio di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a uni forza cu UNOCA y Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi pa cumpra e bukinan y parti nan entre studiantenan di Kleuterschool. Por mira cu riba e prome pagina a pone un stempel den cual Minister Michelle Hooyboer ta skirbi cu "Pa sa di hopi cos un tiki - Lesa tur dia ta e triki". Gobierno ta contento cu UNOCA y Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi cu a sa di pone esfuerzonan hunto pa logra e proyecto aki, cu de facto ta bini debi cu tur tin e mesun meta, esta pa promove mas lesamento bao di nos muchanan. Ta bon pa menciona cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar mes ta un voluntario di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi desde aña 2010 caba y regularmente ta bishita casnan pa promove lesamento bao di nos muchanan. Algun luna pasa el'a hasta hiba S.A.R. Prinses Laurentien cune riba un di e bishitanan aki, cu e muchanan ta aprecia masha!

Tiara Air Aruba ta lanza su website nobo



STA. CRUZ -- For di un paar di siman caba esnan cu lo a subi website di Tiara Air Aruba por a mira un cambio grandi unda cu e website actual a haya un upgrade completo. Mientras a monitor cu tur cos tabata trahando bon awe Tiara Air Aruba por bisa cu e website nobo pa clientenan, www.tiara-air.com, cu ta fortalece Tiara Air Aruba su posicion y servicionan den Caribe, Latino America y Merca ta un realidad. E lo keda traha riba varios otro aspecto entre otro e booking engine, packages etc. E website ta duna pasahero-y comerciantenan acceso na tur destinacionan cu Tiara Air Aruba ta bula y mucho mas cu ta facilita clientenan pa haci reservacionnan. Malinda Hassell, Marketing Manager di Tiara Air Aruba: "Tiara Air Aruba ta hopi contento cu e website nobo. Den un mundo cu ta cambiando di mercadeo tradicional pa digital. E ta hopi importante pa sigui cu trends pa tin un website visibel, accesibel y cu ta facil pa cliente usa. E website nobo ta ofrece mihor servicio na clientenan nobo y existente cu ta amplia e conocimiento pa diferente servicio y destinacion. Asina pa clientenan por plania y reserva nan vuelo online, ricibi ofertanan special, ricibi updatenan di vuelo y mucho mas! Tambe



e website lo tin mobile friendly version y den Spaño pa sirbi e mercado di Latino America cu ta creciendo. Tiara Air Aruba ta contento di por a traha hunto cu e compania renombra Expandeer. Kristjana Thorvalds, Directora di Strategianan Digital na Expandeer.com ta expresa su opinion: "Nos ta hopi honra cu e oportunidad aki pa traha cu Tiara Air Aruba, un aerolinea cu ta progresando. Nos meta principal tabata pa crea un experiencia di primera clase pa e clientenan cu ta bishita nan online. Plania bo vakantie of bo viahe di negoshi riba e

website nobo di Tiara Air Aruba. Expandeer ta un agencia di mercadeo digital cu ta specializa den automatizacion, servicionan digital y contenido social. Nos ta yuda companianan cu kier traha mas leu cu na manera tradicional y nos ta implementa solucionnan pa por calcula e ganashi mas rapido y por tuma decisionnan a base di esaki. Expandeer ta localiza na Hulanda, Amsterdam cu teamnan cu ta consulta na Argentina y Aruba. www.expandeer.com Pa mas informacion subi tiara-air.com y experiencia e website nobo.

SVb y Gobierno ta haci apelacion pa entrega e peticion mas liher posibel

A habri 8 centro pa ricibi declaracion pa extra reparatietoeslag



STA. CRUZ -- Na inicio di Januari 2013, Gobierno di Aruba a anuncia cu tur pensionado cu tin como nan unico fuente di entrada e pensioen di SVB (AOV) lo ricibi Afl. 50 extra pa luna. Esaki ta pa compensa e perdida di poder di compra di e pensionadonan aki. Pa facilita e proceso di entrega e declaracion pa ricibi e reparatietoeslag, SVB a habri 8 centro rond Aruba. Sea e pensionado mes of un representante por entrega e formulario di declaracion yena y firma. E empleado di SVB cu ricibi e declaracion lo duna un comprobante na e persona cu entregue. Ya caba un cantidad di hende a probecha di e prome dia y a entrega nan peticion caba. Director di SVB, Ir. Edwin Jacobs a organiza un encuentro cu prensa na apertura di Centro di Bario Dakota dialuna 12'or di merdia pa muestra con e proceso di entrega ta bay. Ya for di un poco prome cu e centro a habri tabatin algun pensionado wardando pa entrega nan formulario. E proceso ta bay facil y liher y e opinion general di esunnan cu a entrega nan formulario dialuna tabata di aprecio y elogio na tur e centronan. SVB a splica cu e pensionadonan cu entrega nan formulario prome cu dia 15 di Maart lo ricibi nan reparatietoeslag di Januari, Februari, Maart y April hunto cu nan pensioen dia 3 di April 2013. E pensionadonan cu entrega nan formulario despues di dia 15 di Maart, pero prome cu dia 1 di April lo ricibi e reparatie - toeslag di

Januari te cu Mei hunto cu nan pago di pensioen di Mei 2013. Ir. Edwin Jacobs a subraya cu e reparatietoeslag extra aki ta un derecho di e pensionado kende tin solamente e pensioen di SVB como entrada. Si e pensionado no aplica p'e prome cu dia 1 di April 2013 e no ta bin na remarca pa ricibi e reparatietoeslag di Afl. 50 pa luna mas e aña aki. Tur pensionado kende tabata registra pa fin di December 2012 pa AOV na SVB mester a ricibi of ta ricibi un carta e siman aki ainda na nan cas, cual ta contene tambe e formulario di declaracion. Na Decembertabatin 17.141 pensionado registra y ta calcula cu entre 10 pa 11 mil pensionado lo tin derecho riba e "extra" reparatietoeslag. E formulario por wordo entrega pa un famia, amigo of conoci di e pensionado tambe. E siman aki, te cu

diadomingo dia 24 di Februari, e siguiente centronan ta habri di 12'or di merdia pa 8'or di anochi: Oranjestad - Centro di Bario Playa Pabao; Dakota - Centro di Bario Dakota; San Nicolas - Santa Teresita Center; Noord - Centro di Bario Noord; Tanki Leendert - Centro di Bario Tanki Leendert; Savaneta - Centro di Bario Savaneta; Centro di Bario Piedra Plat - Piedra Plat y Paradera; y Santa Cruz - Club Estrella. Otro siman, di dialunadia 25 di Februari pa diadomingo, dia 15 di Maart, e centronan lo ta habri di 4'or di atardi pa 8'or di anochi (4 p.m. - 8 p.m.). Na e centronan di entrega tin un foyeto obtenibel cual ta splica mas di e reparatietoeslag. Si tin cualkier pregunta adicional, por fabor tuma contacto cu e departamento di pensioen di SVB na telefon 5272760.



Yiu ta bin “raise hell” na trabao di su mama den ELMAR



STA. CRUZ -- Dialuna merdia por a mira dos auto di Polis dilanti ELMAR den Wilhelminastraat na Playa. Segun nos por a comprende, e hoben cu petchi lo a bin insulta y “raise hell” cu su mama cu ta traha na Elmar. Aparentemente e señora cu ta mama

di guy no a of ta dun’e su placa cu e mester a dun’e tur luna. Probablemente e hoben ta un adicto. Polis a intermedia y a calma e situacion pa awor. Asina tambe e señora a keda di dun’e su placa cu supuestamente e merece.

Fundacion Concierto Dominical Donny Lacle

DIADOMINGO 24 DI FEBRUARI CONCIERTO DOMINICAL DONNY LACLE NA MANCHEBO

STA. CRUZ -- Comité organizador di Concierto Dominical Donny Lacle, ta anuncia cu e siguiente concierto dominical lo ta diadomingo dia 24 di Februari cuminsando pa 11’or di mainta den the Fench Steakhouse di Manchebo Beach Resort & SPA. Un biaha mas a logra di hinca un programa atractivo den otro pa asina deleita e publico presente, manera ta e custumber ya pa hopi aña. Lo habri e programa un coro di studiantenan di tercer aña di IPA bao direccion di sra. Rosemarie

Provence y Maira Kock-Garrido, kendenan lo trece un variaicion di cancionnan folklorico y tambe musica di cuarta. Despues lo sigui cu un actuacion di Edgar Kelkboom & Friends cu musica di harpa acompaña pa guitarra, cuarta, baho, percusion y canto. Lo cera e programa cu un presentacion di e grupo Climax kende lo hiba tur hende bek den tempo. Durante e concierto aki lo pasa rond cu e famoso “aquarium” (buzon) pa asina tur hende por haci un donacion, cual na fin

di aña lo bay na beneficio di particularmente e hobennan cu presenta durante aña como un estimulo pa nan sigui. Pues un y tur ta keda cordialmente invita pa bin comparti un rato hopi agradabel diadomingo 24 di Februari den Concierto Dominical Donny Lacle, na Manchebo Beach Resort & Spa. No laga hende conta bo sino experiencia e ambiente unico aki abo mes. Entrada ta gratis ta pidi tur hende pa bin na ora, ya cu e cuponan ta limita.

Magaly Brito di SEPPA:

SEPPA tin un bon entendimento cu APFA cu encuentro regular riba e fondo

STA. CRUZ -- Despues di e golpi cu APFA a haya na 2011, Secretario di SEPPA Magali Brito, ta kere cu APFA ta birando poco poco mas stabil. Magali Brito ta kere cu SEPPA tin un bon entendimento cu APFA y tin encuentro regular riba e situacion di e fondo. Tin intercambio di pensamento riba e fondo aki. Diabierna SEPPA a reuni cu APFA y a papia di e Hunta di Directiva nobo. Desde 2011 APFA ta cay bao supervision di Banco Central y e rekisitonan ta un poco mas pisa cu antes pa loke ta trata e candidatonan. SEPPA a expresa nan preocupacion riba e hecho cu no tin tur momento cu e sindicatonan por reuni cu e representantenan di e sindicatonan ya cu ta reina e pensamento



cu nan mester defende solamente e fondo esaki no ta completamente berdad. Mester tin un cierto secrecia. SEPPA no ta contento cune ya cu esaki no ta cuadra cu e espirito di e discusionnan cu a tuma lugar prome cu 2005 ora cu na 2005 a bin cu Stichting APFA. Tambe SEPPA a haya e cifranan di e fondo y SEPPA ta contento di mira cu tin adelantonan chikito cu ta muestra cu nan ta canando

den bon direccion pa asina sali di e situacion critico cu tabata aden. Spera cu esaki sigui den 2013 y mas leu y cu esnan cu ta hinca placa aden por haya esaki na momento cu nan bay cu pensioen tambe. E placa cu Gobierno y otro dunadornan di trabao mester contribui cune, ta cumpliendo cune apesar cu ainda tin discusion riba e acuerdo di ehecion cu Gobierno mester encamina e caminda pa Parlamento pa asina por duna garantia pa APFA. Unavez esaki ta tras di lomba por bisa cu tur cos ta in place. E unico cos cu mester keda vigila ta cu economia ta keda draai. Inversionnan tanto local como internacional lo keda duna e rendimiento necesario pa cumpli cu loke e fondo ta rekeri.

Segun Karel Arends..

Esaki ta Aruba bao Mike Eman:

Dos Cara, Dos palabra, Dos prestigio, Dos moral, Dos dignidad y Dos mentalidad

Analista Politico Sr. Karel Arends a expresa su mes ariba su Facebook Wall. (via e link aki: <http://www.facebook.com/karel.arends> E ta signala preocupacionnan profundo pa cu loke sr. Mike Eman y AVP ta haciendo of kier haci. Esaki ta su post. 2 hours ago: Partidonan, MEP, PDR, UPP y PPA ta confrontando un problema e esey ta danki na AVP..... Hendenan cualifica pa subi lista

tin temor y miedo di persecucion..... Mike Eman a converti su mes den un monster cu ta spanta hende... Esnan rond di Mike Eman a transforma nan mes den alabe pa asina nan por keda cercae secuestro aki tin tur prijs..... Ora lider haci e actonan aki e ta bay dirdctamente bao wowonan di Dios..... un ser humano mester por sinti su liber den pensa, expresa y demostra..... Ohala Mike Emen mes cu ta un cobarde y

falso... haya curashi di enfrenta e berdad aki..... Mi a pone esaki ta tur esnan cu ta sinti nan mes den un posicion menciona..... Tambe pa e partidonan por logra haya hende cualifica pa nos keda haya eleccion, no pa cos bira manera Rusia y Alemania... promer cu 1945.... Atrobe pa full ARUBA mi ta pone e observacion aki..... si bo no guste, no skirbi cos cu por causabo perde nos facebook friendship.... ta mi wall

keda dus keda decente please..... DANKI..... Den un segundo post Karel a sigui bisa: Esaki ta ARUBA despues di 42 luna bao Gobernacion Mike Eman.... .Dos cara, dos palabra, dos prestigio, dos moral, dos dignidad y dos mentalidad..... awe tur hende cu kier keda den e linanan di Partido AVP mester cumpli cu ser hypocrita.... .hunga di ta e hende cu ta cla pa sigui instruccion sin haci pregunta, sin cuesiona of critica.....

esnan bon studia cu no mester di Politica pa gana nan pan.... nan ta willing pa funciona bao di e circunstancia menciona..... esaki ta realidad.....

Share this:



facebook Search for people, places and things

Karel Arends Sr. Timeline Now

Post

Karel Arends Sr. 4 minutes ago

Esaki ta ARUBA des[ues di 42 luna bou Gobernacion Mike Eman.....Dos cara, dos palabra, dos prestigio, dos moral, dos dignidad y dos mentalidad.....awe tur hende cu kier keda den e linjanan di Partiuado AVP mester cumpli cu ser hypocrite.....hunga di ta e hende cu ta cla pa sigui instruccion sin haci pregunta, sin quencion of critica.....esnan bon studia cu no mester di Politica pa gana nan pan....nan ta willing pa funciona bou di e circunstacia menciona.....esaki ta realidad.....

Like · Comment

Karel Arends Sr. 2 hours ago

Partidonan, MEP, PDR, UPP y PPA ta confrontando un problema e esey ta danki na AVP.....Hendenan cualifica pa subi lista tin temor y miedo di persicucion.....Mike Eman a converti su mes den un monter cu ta spanta hende...Esnna rond di Mike Eman a transforma nan mes den alabe pa asina nan por keda sercae secuestra o aki tin tur prijs.....Ora lider haci e actonan aki e ta bai dirdctamente bow wowonan di Dios.....un serhumano mester por sinti su liber den pensa, expresa y demostra.....Ohala Mike Emen mes cu ta un cobarde y falso...haya curashi di enfrenta e berdad aki.....Mi a pone esaki ta tur esnan cu ta sinti nan mes den un posicion menciona.....Tambe pa e paertidonan por logra haya hende cualifica pa nos keda haya eleccion, no pa cos bira manera Rusia y Alemania...promer cu 1945....Atrobe pa pa full ARUBA mi ta pone e observacion aki.....si bo no guste no scirbi cos cu por causabo perde nos facebook friendship....ta mi wall keda dus keda desente please.....DANKI.....

Like · Comment



facebook Search for people, places and things

Karel Arends Sr. Timeline Now

Post

Karel Arends Sr. 4 minutes ago

Esaki ta ARUBA des[ues di 42 luna bou Gobernacion Mike Eman.....Dos cara, dos palabra, dos prestigio, dos moral, dos dignidad y dos mentalidad.....awe tur hende cu kier keda den e linjanan di Partiuado AVP mester cumpli cu ser hypocrite.....hunga di ta e hende cu ta cla pa sigui instruccion sin haci pregunta, sin quencion of critica.....esnan bon studia cu no mester di Politica pa gana nan pan....nan ta willing pa funciona bou di e circunstacia menciona.....esaki ta realidad.....

Like · Comment

Karel Arends Sr. 2 hours ago

Partidonan, MEP, PDR, UPP y PPA ta confrontando un problema e esey ta danki na AVP.....Hendenan cualifica pa subi lista tin temor y miedo di persicucion.....Mike Eman a converti su mes den un monter cu ta spanta hende...Esnna rond di Mike Eman a transforma nan mes den alabe pa asina nan por keda sercae secuestra o aki tin tur prijs.....Ora lider haci e actonan aki e ta bai dirdctamente bow wowonan di Dios.....un serhumano mester por sinti su liber den pensa, expresa y demostra.....Ohala Mike Emen mes cu ta un cobarde y falso...haya curashi di enfrenta e berdad aki.....Mi a pone esaki ta tur esnan cu ta sinti nan mes den un posicion menciona.....Tambe pa e paertidonan por logra haya hende cualifica pa nos keda haya eleccion, no pa cos bira manera Rusia y Alemania...promer cu 1945....Atrobe pa pa full ARUBA mi ta pone e observacion aki.....si bo no guste no scirbi cos cu por causabo perde nos facebook friendship....ta mi wall keda dus keda desente please.....DANKI.....

Like · Comment

RESPONSABILIDAD

Tur ser humano ta responsable pa su propio actonan. Esey ta e realidad di bida, riba cual no ta existi excepcion.

Pa cristianonan esaki ta significa cu esnan cu comete cualkier acto delictivo, por wordo castiga pa hueznan, aplicando reglanan humano, pero den ultimo instancia door di Ser Supremo tambe, pues no tin scapatorio. Esnan no creyente logicamente ta kere cu nan ta depende unicamente di capacidad di cuerpo hudicial, pero por ta cu pa nan lo tin un sorpresa desagradable ta warda nan. Si hueznan como ser humano considera cu den cierto caso no tin suficiente prueba, hasta un delincuente (cometiendo delito) por sali liber di castigo. Lamentablemente pa e delincuente esey ta un posponemento temporal, pasobra na cualkier momento su castigo real ta aparece si. Y hopi biaha e castigo Supremo ta yega durante su bida aki na tera. Casonan criminal manera p.e. asesinato, homicidio, ladroncia etc. generalmente ta wordo persigui y castiga adecuadamente y basta rapido.. Unda ta surgi preguntanan cu no tur ora ta haya contesta satisfactorio ta ora ta trata asuntonan cu ta regarda e aerea gubernamental/ social/comercial, manera den funcion/ posicion di Gobernador/Ministro/ Parlamentario/Director di Departamento/ Huez/ Director Banco Central/sindicalista/ comerciante etc. Y ta bon pa clarifica cu Gobernador constitucionalmente no tur ora ta responsable pa decisionnan, pero esey no ta libera su persona di tur responsabilidad personal. Hopi ta esnan cu ora haya cierto poder manera Ministro of Parlamentario ta kere cu por haci y deshaci, mayoria vez basa riba e creencia cu si bo tin mayoria di apoyo, bo ta totalmente autoriza. Hopi biaha ta hasta crea influencia riba huez, pa di tal forma wordo libera di eventual persecucion/ castigo den casonan dudoso. Lidernan social/comercial, manera lidernan sindical of di comercio, no por disculpa nan mes cu e hustificacion/excusa cu politiconan a duna mal informacion of enganjo, pasobra si esey ta e caso nan no merece representa ningun gremio. Alto funcionarionan den gobierno hopi biaha ta prefera di waak otro banda y keda mudo, keriendo cu esey ta salba nan. Otro hustificacion cu ta wordo aplica generalmente ta esun cu tur decision ta basa formalmente riba un ley existente. Tur dictador semper ta percura pa crea leyman riba cual nan ta basa nan decisionnan (dictatorial). Ehemplanan di siglo pasa den nos vecindario ta legio: Argentina, Brazil, Chile, Cuba, Paraguay, Peru, Sto. Domingo, Venezuela. Pregunta: unda nan actonan dictatorial a hiba nan? Hopi a hasta traha leyman cu posteriormente ta exculpa nan pa nan actonan of inclui den constitucion un clausula cu ciudadanonan riba 70 aña di edad no por wordo encarcela, evitando

cu nan lo cay den prision, den caso cu posteriormente nan wordo condena. Lamentablemente nada di esey no por libera nan di castigo personal. Mester bolbe ripiti enfaticamente: parlamentarionan cu a apoya tal decisionnan of tal leyman ta igualmente responsable y lo haya nan castigo.

Ehemplo actual: den pais mas vecino igual situacion ta tumando lugar: Un presidente electo cu ta gravemente malo, no por eherce su funcion. Constitucion ta reglamenta claramente e procedura pa sigui pero partido di gobierno ta dicidi otro. Partido di oposicion ta cuestiona esaki na Consejo Supremo di Husticia pero manera premira hueznan (influencia) ta tuma decision di acuerdo cu posicion di gobierno. Pa colmo algun dia prome cu veredicto sali, gobierno publicamente ta duna su version y casualmente?? e veredicto hudicial ta sali identico. Den otro caso tin un huez cu pa su mala suerte si a tuma curashi y di acuerdo cu su conciencia a duna un veredicto cu no a agrada gobierno, posteriormente a persigui e magistrado y alfin yega na castigue cu castigo di prision. E prisionero awor ta sufri di cancer y legalmente lo por wordo libera pa motibonan humanitario pero hueznan a duna un lectura straño na e stipulacion legal pa nenga tal peticion. Otro peculiaridad: Tur discurso oficial di gobernantenan Venezolano tabata termina cu e dicho (copia di Cuba): “PATRIA O MUERTE”. Awor di ripiente esey no ta valido mas. Awor ta termina cu “VIVA CHAVES” Por ta cu a la hora de la verdad a haya temor di e palabra “muerte”?? Ultimo decision cu ta causa panico na Venezuela ta e devaluacion di nan moneda “Bolivar Fuerte”, camufla bao di e definicion di “ahustacion”. Si te awor un dollar Americano tabata costa BF 4.30, di awor en adelante esaki a bira BF 6.30, pues un devaluacion di 46.51%. Cu esaki e inflacion cu ya ta entre esnan mas halto na mundo lo sigui aumenta cual lo causa inmenso pobreza pa e poblacion. Ken ta responsable?? Ta hopi interesante/curioso pa sigui e desaroyo na Venezuela pa despues di algun aña mira conclusion di e novela aki. Na Aruba tambe por recorda un caso basta recien den cual fiscal a dicidi di descontinua un persecucion contra un (ex)ministro-presidente argumentando cu esey lo causa desunion den pueblo. Ta hopi dificil pa comprende cu aplicacion di husticia lo por crea desunion den pueblo. Pero manera ya observa: tur hende lo mester responde pa su actonan na cualkier momento. Un hecho ta sigur: tur delito (descubri of scondi) un dia ta wordo castiga.

HUSTICIA SEMPER TA VENCE.

VOX POPULI

Dos menor di edad laga bandona su den cas sin cuminda

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna pa 7.45 na un cas na Angochi, unda un mama a bay laga dos mucha menor di edad so den cas. Na yegada polis a papia cu e mucha Y.T. kende a bisa polis cu e tin 12 aña y bisa polis cu su mama a sali bay for di diarazon cu un tal G. y a laga nan den cas sin awa y sin cuminda y sin placa. Polis a mira cu e cas ta tur yena cu paña y tabatin restonan di cuminda den henter e cas. Segun e mucha no ta prome biaha cu e mama ta bay laganan so asina y e no tin manera pa drenta den contacto cu su mama. El'a bisa polis cu su ruman A.T. di 11 aña, ta kedando na bisiña. Tur dos mucha muher a wordo hiba na e Departamento di J.Z.P. y entrega na e personal.

Restaurant a haya bishita di ladron anochi

STA. CRUZ -- E muher M.S. a bay warda di polis diabierna pa 6.00 y ta duna keho di ladroncia den su restaurant. El'a declara cu dia 14 di Februari el'a laga e restaurant cera y in tacto, ora e hunto cu un trahador nan a cera e restaurant. Dia 15 Feb. 2013, pa mas o menos 6:00 el'a bay controla e restaurant y a mira cu ladronnan a drenta den e lugar y a bay cu basta mercancia. El'a bisa cu nan a bay cu algun saco di batata, siboyo, rooibiet y tambe tres hemchi di 5 galon di verf y un hemchi di primer di 5 galon. Polis a tuma su keho.

Sr. Hendrik Croes di AAA:

315 taxista ta miembro di aeropuerto y e otronan tin oportunidad ainda



STA. CRUZ – Sr. Hendrik Croes vocero di AAA a comenta cu tin mas o menos 400 taxi na Aruba cual 315 ta miembro di e servicionan cu aeropuerto ta brinda e taxistanan. Desde cu a introduci e proyecto, e taxistanan por haci uso di e caminda dilanti aeropuerto cu ta solamente accesibel pa e miembronan. Un total di 315 a bira miembro cual ta un cifra positivo mirando cu no ta tur ta core e ruta di aeropuerto tur diariamente. Esaki ta un muestra cu e core dornan di taxi ta kere den e proyecto di

aeropuerto apesar cu no ta tur tabata contento na comienzo. Actualmente ta haya control pa drenta e area como tambe algun facilidadnan extra. E relacion cu taxistanan ta bayendo bon mirando cu nan tin mihor condicionnan. E reaccion y feedback di e turistanan tambe ta uno positivo. Ainda tin e oportunidad pa e taxistanan pasa inscribi aunke esaki no ta obligatorio. E taxistanan cu no inscribi por sigui haci uso di e caminda secundario y aeropuerto lo keda semper accesibel.

Polis ta scual mayornan cu ta laga mucha di 15 año bay school cu auto

STA. CRUZ -- Central a manda polis diabierna 12.20 na school na Hato unda un mucha menor di edad a bin school cu auto. Na yegada polis a papia cu e docente responsabel y el'a bisa cu e mucha a bolbe bin school cu auto. Segun e ta bisa cu den pasado caba M.T. naci na Colombia di 15 año, tabata bay school cu auto. Mas di un biaha el'a wordo adverti door di management y diabierna tabata e caso atrobe. El'a wordo debidamente gescual pa e manager y tambe a haya tres dia di schorsing. Polisnan a hiba M.T. na warda di polis na Dakota y a yama su tata pa bin busk'e. Na warda, tanto e mama como e tata a haya un bon scual y tambe un boet.

Opinion Publico

Ainda mas energia berde?

Sabionan a calcula cu Aruba ta usando 20% energia renobable y cu e percentahe aki por subi na 100% pa año 2020, door di usa mas energia solar y molina di biento. Politiconan entusiasma, a splica pueblo cu den e caso aki nos lo no tin uso mas pa energia fossiel, nos lo tin acceso na energia barata, nos lo biba mas saludable y ademas nos lo ta mas feliz den nos barionan renoba y colorido cu dak corra, solar panel preto, klinkers oranje, fietspad blauw y energia berde.

Lo no ta facil pa yega 100%, pero si nos tene cuenta cu tur manera cu ya caba nos ta usando energia solar, nos lo yega hopi leu den e direccion ey. Algun ehempel: - Mientras cu na Hulanda nan ta gasta hopi placa pa nan awa cayente, na Aruba, casi tur cas ta conecta cu awa keintá pa energia solar por nada. Den dia e awa ta hopi cayente y te anochi laat e awa tin un temperatura dushi y agradabel. Si por si a caso un cas no ta conecta, ta pasobra Web a corta meter y esei ta falta propio. - Tur año nos ta haya casi 1 milyon turista y mayoria ta usa energia solar pa por haya un bunita color. Tambe pa

no sufri quemadura, nan ta usa productonan (sun block) traha di aloë cu ta crece hopi bon den e solo di Aruba, pues nos por papia aki di dobbel berde y esaki un milyon vez! Mayoria di casnan ta usa un combinacion di solo y biento ta seca paña na cabuya. Y si por si acaso solo no sali (of si tur otro sistema di energia cay afor – cual sa pasa na Aruba) toch e pañanan ta seca masha bon mes. Y si tin un poco awacero mes, den cas ta busca un lugar pa cologa paña unda biento por caba seca e paña. Sin duda un solucion genial! - Nos uso di energia solar ta asina eficiente cu te hasta e strepinan blanco riba caminda ta wordo afecta. Especialmente riba e camindanan den direccion di San Nicolas unda e solo ta sali prome tur dia, e strepinan a disparce totalmente hopi tempo caba. Finalmente, edificionan grandi, hotelnan, tiendanan, y e miles di casnan awor caba ta usando asina tanto energia solar cu nan tin un surplus grandi. E surplus di energia solar aki ta wordo descarga continuamente for di e edificionan den atmosfera pa medio di aparatonan special (airco's). Si nos pensa bon, nos no tin un

scarcedad pero net contrario, nos tin un surplus di energia solar y renobable, kier meen cu ya caba nos uso di energia renobable ta mas di 100%!

Pakico anto nos ta planea pa genera mas energia berde si ya caba nos tin un surplus? Aparentemente nos kier genera mas energia limpi pa por opera aparatonan cu ta usa energia sushi pa asina nos por deshaci di nos surplus di energia limpi. Esaki ta parcemi un malgastamento innecesario. Si e sabionan tene cuenta cu tur e energia solar cu ya caba nos ta usa, mas loke nos ta tira afor, nan lo yega na un diferente resultado. Nan lo realiza cu nos tin demasiado energia solar y cu posiblemente nos a yega nos meta caba sin parkeerplaats yen di solar panels y cunucunan yen di molina di biento. Si e sabionan adapta nan calculacion y resultado, e politiconan cuasi-sabi cu toch no ta comprende e materia aki, ciegame lo ripiti loke e sabionan predica. Kizas e informacion aki por wordo usa tambe durante e siguiente Green Conference of na Rio, of quizas Rio Hacha?HC

Homber a bisa cu guardia a maltrat'e

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diasabra 12:28, na Confession Nightclub, unda un persona a wordo maltrata pa e guardia di e lugar. Na e sitio, polis a papia cu tur dos partido. E homber C.S. naci na Venezuela di 37 año, a bisa polis cu e tabata para na porta di Confessions y e guardia tabata listra na su curpa. Ora cu el'a haci un joke cu e guardia, bisando cu e tin un arma, e guardia a dale den su cara. Mientras e guardia I.R.. El'a haci un

joke cu e tin un arma hunto cun'e. Door di esey a start un discussion cu a sali for di man, naunda C.S. a haya un golpi den su cara. Segun e guardia I.R. naci na Venezuela di 44 año, ta bisa polis cu C.S. a comporta su mes onbeschoft, como cu ora e tabata listra na su curpa C.S. a pone su parti intimo na su cara, bisando cu e ta arma. Polis a bisa C.S. si e kier duna keho, e mester bay poli pa busca un carta di dokter y despues bay Recherche.

DTI lo sigui entrega sticker durante siman pa autonan cu a keur caba

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo, 16 di Februari 2013, DTI seccion di Voertuigkeuring a dedica specialmente pa pone sticker riba e vehiculonan cu a wordo gekeur na cuminsamento di aña. Mirando cu ainda tin hopi vehiculo cu tin cu haya un sticker, DTI lo brinda e servicio di plak sticker di dialuna pa diabierna segun e siguiente orarionan: for di 11:30 pa 12:00 di mainta y di 2:30 pa 3:30 di atardi. DTI ta pidi e doñonan pa pasa durante e orarionan menciona pa por haya nan sticker. DTI ta spera pa den un tempo corto entrega tur e stickernan cu ta pendiente y ta haci un peticion na automobilistanan cu no tin e sticker pa pasa busca esaki mas pronto cu ta posibel y haya e sticker pega riba e windshield di nan vehiculo.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

18 Februari 2013

Respetable compañeronan trahando na A.A.A. N.V.

Despues di a reuni cu gerencia di A.A.A. N.V. diabierna ultimo esta 15 di Februari 2013 a elabora ariba diferente topico entre otro; "Wachtruil", Pensioen pa esnan cu no tin ainda ni Fatum ni APFA, transporte pa esnan di e departamento "Terminal" ora di traha Overtime, Post Orlando (Nobo), Spaarfonds, Post Zurich, Personeelsvereniging y tambe e cambionan di leynan Laboral. Pa locual ta trata "Wachtruil" directiva di Sindicato S.T.A. a haci un apelacion na gerencia di A.A.A. N.V. pa mantene manera cu e ta actualmente. Lamentablemente mester a bin comprende for di varios colega cu nan Superiornan a informa nan cu ta bay tin cambio nan den esaki cual lo perhudica e trahadornan di warda actualmente den servicio. Manera boso por a ripara tin un carta bayendo rond pa tur trahador di warda sin excepcion firma pa sostene y mantene locual cu nos tin actualmente.

Despues cu cada empleado lesa e carta tin un lista pa cada persona por pone su number y firma pa sostene esaki sin importa cu bo ta miembro di S.T.A. si of no. Sea cu bo ta un empleado cu hopi aña di servicio of bo ta recién den servicio directiva di S.T.A. kier a solicita pa medio di e comunicado aki bo sosten pa cu e carta aki. E carta cu e firmanan lo ser entrega na gerencia di A.A.A.A. N.V. na su debido tempo y directiva di S.T.A. lo bay tene un reunion cu e empleadonan di A.A.A. N.V. a corto plazo. Den number di directiva di Sindicato S.T.A.

MAL GA\$TA



**Jesse Jackson Jr. charged with misusing
\$750,000 in campaign funds**

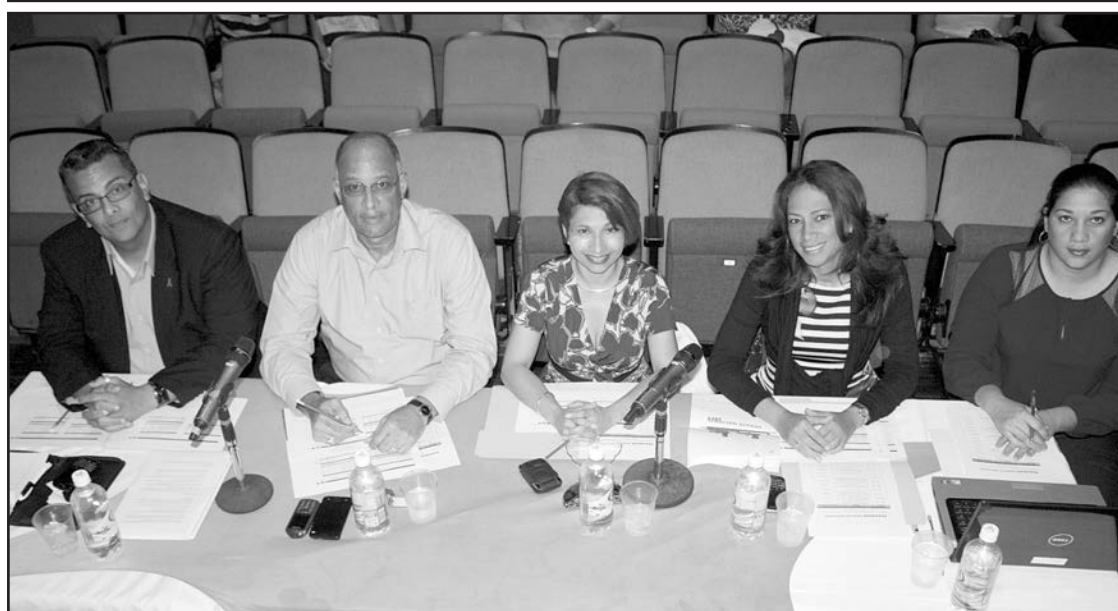


- \$43,350 gold-plated Rolex watch
- \$9,587.64 in children's furniture
- \$582,772.58 of purchases for personal use
- \$20,000 in Michael Jackson memorabilia
- \$5,000 for a football signed by U.S. Presidents
- \$10,000 worth of Bruce Lee Memorabilia

Wowo Politico

Debate Nacional I Love My Body 2013

Organiza pa Parlamento Hubenil como partner den proyecto I Love My Body



Colegio Arubano San Nicolas, La Salle College y De Schakel College. E atardi a cuminsa cu nos Himno y Bandera, despues a sigui pa e prome rond cu cada school a haya e oportunidad pa presenta un power point, poema, video of algo otro treciendo e problema di nan ponencia dilanti. Segundo rond tabata e debate entre school Filomena College vs. Colegio San Nicolas y La Salle College vs. De Schakel College. E di tres rond pa e Evento aki e participantenan mester a traha un plan y presenta esaki na e miembronan di hurado y na e publico presente. Nos di Fundacion Parlamento Hubenil ta contento di por a mira un debate profesional haci pa nos mesun participantenan y cu argumentonan valido. Pa finaliza e Evento

nos mester a saca e ganador maximo cual a keda den nomber di: Colegio Arubano San Nicolas. Segundo lugar: De Schakel College, Tercer lugar: La Salle College y di Cuatro lugar: Filomena College. Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta recorda tur e participantenan, cu cada un di nan ta un ganador riba nan mes di djis para riba e escenario y duna lo mihor di nan mes pa e progreso di nos isla y lo mas importante pa mehoracion di nos Hubentud. Kier a duna Famia Planea pabien pa cu un evento exitoso y un danki grandi na Presidente y na tur e miembronan di Fundacion Parlamento Hubenil cu a percura pa cu e parti organizatorio pa cu e Debate Nacional I Love My Body 2013.

STA. CRUZ -- Dia 23 di Februari 2013, a tene lugar den Cas di Cultura e Debate Nacional I Love My Body 2013. E Debate Nacional ILMB 2013 a cuminsa na e ora exacto di 5'or di atardi unda cu nos a presencia un salayen cu miembronan di famia y cu diferente alumno y maestro di school participando. Tambe nos tabata tin un cuerpo di hurado di 5 diferente persona cu figuranan relevante e.o. Parlamentario Marisol Lopez-Tromp, Mr. Lakedi Jeugdzen Politie, Mr. Maduro di El Faro, Sra. Labad di Wit Gele Kruis y e Presidente di hurado sin derecho di voto cual ta di Fundacion Parlamento Hubenil, sra. Koolman. E dia aki tabata tin 4 school participando cual ta: Filomena College,



Polis a detene homer cu a caba di comete atraco

STA. CRUZ -- Diadomingo 12.51, durante patruya den Paradera, polisnan a mira e auto Ecosport color shinishi A-57167 na e cruzada forma cu un caminda di santo na Paradera. Ora cu e chauffeur a mira polis, el'a aumenta velocidad. Polis a sigui tras di e auto y a mira cu el'a bira bek. Polisnan a duna e chauffeur un señal pa e para, pero e chauffeur a sigui core bay cu e auto riba e polisnan. El a para e auto dilanti di e auto di patruya y a hisa tur dos man na laira. Na momento cu polisnan a bay papia cun'e, mesora el a bisa polisnan cu el a caba di tira un atraco riba un Chines. Polisnan a mira varios dollar Americano entre e stul di chofer y e porta y tambe polisnan a mira tres tas di damas y un estuche. E homber a declara cu e tabata hunto cu su amigo cu yama Alejandro y nan a tira atraco riba turista, pero Alejandro a core bay. Relaciona cu su declaracion polisnan a detene e homber kende a resulta di ta J.T. naci na Santo Domingo di 31 aña, pa 12.50 pa ladronia cu violencia y a hib'e warda di Playa. Pa 15.00 el' a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar na unda el' a keda cera pa investigacion. E auto cu J.T. tabata core, a keda confisca y hiba warda. Tambe e tasnan y placa. Nan tur a wordo poni na disposicion di Team di Atraco.

Atracador a bay sconde bao palo tras di cadushi

STA. CRUZ -- Polisnan di Noord, diadomingo atardi, 18.38 a wordo notifica pa Central di un buskeda di un homber cu a comete atraco. Segun informacion, e atracador ta sinta den un mondi cera na Calabas tras di un cantidad di cadushi. Polisnan a bay cu algun machete cu nan a presta di un habitante pa nan por a cana den a mondi. E homber ta sospecha di e tira atraco riba Pacifico Paradera. Despues di un buskeda di 45 minuut, polisnan a topa e homber S. sinta bao di un palo tras di algun cadushi. El' a keda deteni pa 14.30 y hiba warda di Playa, na unda a cer'e pa sigui cu e investigacion.

YES! Aruba Bank Car Loan Campaign

Aruba Bank ta anuncia "YES! Car Loan Campaign" su campaña di auto pa 2013

STA. CRUZ -- Manera ta custumber Aruba Bank ta conoci pa organiza campanan di auto hopi atractivo cu ofertanan diferente y special. Aruba Bank "YES! Car Loan Campaign" ta un campaña di auto cu ta ofrece un oferta special unda bo por cuminsa paga bo prome pago mensual despues di 3 luna cu un termino di pago te cu 6 aña. Ricibi un interes atractivo di 9.50% cual interes efectivo ta varia entre 9.64% pa 9.75%, un Credit Card di USD 1000,- of un ArubaCard di Awg 2500,-. Pa bin na remarke pa e Credit Card of ArubaCard mester cumpli cu cierto condicionnan. Ademas di tur esaki clientenan ta participa pa gana un bon di gasolin na balor di AWG 500,-. Tur luna lo saca un ganador y nos lo publica esaki den medionan di comunicacion. E tremendo YES! Car Loan Campaign ta valido na tur Car y Motorcycle Dealer riba nos isla. Bo ta keda cordialmente invita pa pasa na bo Car of Motorcycle Dealer preferi y aplica



Arubabank®
under

pa bo prestamo di auto via nos Online Car Loan Application riba nos website www.arubabank.com of bishita un di nos branchnan y asina un biaha mas disfruta di e tremendo oferta

di e "YES! Car Loan Campaign". Aruba Bank ta recorda su clientenan cu su oficina principal na Camacuri ta habri tur diasabra for di 9'or di mainta te cu 1'or di merdia.

On the GO?
Get Hooked On Wendy's
FISH GO WRAP
Enjoy a tender
NORTH PACIFIC COD FILLET
With a splash of zesty tartar sauce, cheddar cheese and crisp lettuce in a soft tortilla wrap.

COD FILLET
Natural-Cut Fries with Sea Salt

PREMIUM NORTH PACIFIC

NATURAL-CUT FRIES

Passport Prospects: Xander Bogaerts

Humble Aruban shortstop proud to put his island on the map

Just two months removed from being a teenager, Xander Bogaerts speaks with fondness about growing up in Aruba, almost as if his childhood ended days ago. It's easy to see why. Born and raised in San Nicolaas, Bogaerts has spent most of his life a literal stone's throw from the beach on a Caribbean island where the temperature hovers in the low- to mid-80s year-round. In many ways, the Red Sox's top prospect had the best of everything growing up. Twelve miles southeast of Oranjestad, the nation's capital and largest city, San Nicolas is convenient but just far enough away from the major tourist spots to be a quiet community. You could make the case that San Nicolas -- with a population of around 22,000 -- has California's sandy beaches and Florida's climate but no traffic. "It's very nice, quiet," Bogaerts said. "Oranjestad is the main part of Aruba -- the parties, the shops and all the nice stuff is on that side. But I live in a quiet place near the beach. It's not that big. It's on the opposite side from the town where everything is, opposite where all the tourists are." Bogaerts played several sports growing up, including soccer, basketball and volleyball. "I was an active kid, I liked to move around," he said. "I was never a lazy kid. I liked playing all of the other sports as a hobby, but I was good at baseball. Baseball was the real deal." Bogaerts was introduced to the sport when he was 4 or 5 years old, playing catch with his twin brother, Jair, and his uncle, Glenroy, a local baseball coach, in the backyard of his grandmother's house. "Before any teams or anything, it was my uncle who played with me and Jair from a young age," he recalled. "I remember learning the basics of baseball and learning how to play the game. [Glenroy] wasn't a professional coach or anything, but he taught us a lot about playing the game the right way. "I just fell in love with the game with my twin brother. As we got older,

we started participating in away tournaments -- Puerto Rico, Panama, Dominica, Curacao. But the most important thing in my family was going to school and getting an education. I had to stay in school before I signed. It was a big priority and I had to try to balance both of them." The 20-year-old can't help but think back to those days when he's back in San Nicolas in the offseason. His mother, Sandra Brown, still lives in the four-bedroom home in which Bogaerts grew up. Bogaerts did well in school, especially math, and as his baseball skills developed, he started to help the other players. He played on dirt fields between the ages of 9-12 and helped lead his team to several Latin American tournaments, where it competed for a spot in the Little League World Series. In 2010, Aruba won the Senior League World Series in Bangor, Maine, the first such honor for the island nation. "When you became champions of Aruba, you go off to play in the Latin American tournament. The winner from that goes to Williamsport to represent the Latin American teams," Bogaerts explained. "Growing up, I went to most of the Latin American tournaments and the Pan-American tournaments. "It was nice. You met a lot of good players from other countries. I played against [Jurickson] Profar from Curacao and a few guys that have signed in professional ball." Scouts began tracking Xander and Jair when they were around 15, no one more than the Red Sox's Mike Lord, an Aruba-based international cross-checker. But Xander almost missed his big chance to leave a lasting impression when the Red Sox held tryouts not far from his home. "I remember, when the Red Sox came here for their tryout, I was at home with the chicken pox," he said. "I was in my bed at home and my brother called me and told me to come. I didn't think I would be able to go out, but I called my mom and asked her if I was allowed to and she eventually said I



could. "There were other teams, but the Red Sox were pursuing me aggressively. They were the most interested ones. They liked me and my brother and then they came back in two weeks and we got the deal done." The twins signed with the Red Sox on Aug. 29, 2009. Xander, an infielder, got a \$410,000 bonus, while Jair, a stocky catcher, received around \$180,000. For Xander, the opportunity to play in the same organization with his brother made the decision a no-brainer. "I wanted to play baseball and be a Major League player one day, but I liked school and I thought about becoming a teacher or being involved in sports," said Xander, who delayed his professional debut until he graduated from high school. "But baseball for me was always the first option." Bogaerts debuted in the Dominican Summer League on June 6, 2010 and made his first start at shortstop two days later. Before the end of the month, he and Jair were sharing the same clubhouse. For Bogaerts, who speaks English, Spanish, Dutch and Papiamentu -- an Aruban Creole language -- the transition appeared almost effortless. The hardest part was leaving home. "It was difficult because I'd always been there with my mom and my brother, but I always wanted to play baseball," he said. "It took some time to get used to. "[People back home] think that when you sign with a team, you go straight to the Major Leagues,

they don't know the process. You have to explain the process of the Minor Leagues, starting at the lower levels and making your way up. Everyone thinks it's direct to the Major Leagues, it's crazy. When I signed, I didn't even know what levels there were in the organization." That first taste of pro ball agreed with Xander, who hit a team-high .314 with three homers, seven doubles and five triples in 63 games. He also led the squad with 42 RBIs, scored 39 runs and was named the Red Sox's Latin Program Player of the Year. While Jair hit .170 in 46 games and repeated the DSL in 2011, Xander's star was on the rise. He moved up to Class A Greenville in June 2011 and, even though he appeared in only 72 games, finished third on the club with 16 homers. Bogaerts led all full-time players with a .509 slugging percentage and tied for fourth with 45 RBIs. "Greenville was another world," he said. "The quality level of baseball in Aruba isn't even close to baseball in America. Greenville was a nice town. It's really nice and the field was extremely nice. But I'm a guy that likes to stay home and not be on the road that much. I don't really go out that much, I like staying home and cleaning the house and working out." MiLB.com named him an Organization All-Star following the season and Bogaerts' entered 2012 as the No. 3 prospect in the system behind Will

Middlebrooks and Bryce Brentz. The Red Sox bumped Bogaerts up to Class A Advanced Salem, where he did not disappoint. He batted .302 with 15 homers and 64 RBIs in 104 games and was named a Carolina League midseason All-Star. Bogaerts played for the World team at the All-Star Futures Game in Kansas City, then earned a promotion to Double-A Portland in early August. In 23 Eastern League games, he collected five homers and 17 RBIs, giving him career highs of 20 homers and 81 RBIs. He recorded a .307/.373/.523 line across two levels and was named Topps' Carolina League Player of the Year. "It went even better than I expected," Bogaerts said. "I didn't expect to hit that many home runs. But I worked hard in the offseason and during the season, and I like to play the game." "It's something that I won't be able to believe until I'm in the batter's box getting my first at-bat," he said. "It will be something unbelievable because I've played my whole career ... trying to become one of those Major League players. You have idols like Derek Jeter and Hanley [Ramirez] and those guys, you want to be one of them. It will be crazy when I have an opportunity to join them." When it comes to Aruban Major Leaguers, the list is a pretty short one. Outfielder Gene Kingsale became the first player from the island to appear in a big league game when he debuted for the Orioles on Sept. 3, 1996. He ended up batting .251 over a seven-year career that included stints with the Mariners, Padres and Tigers. Five days after Kingsale made his debut, the Orioles gave fellow Aruban Calvin Maduro his first start. And in 1998, Sidney Ponson became the third and most famous player from Aruba when he pitched for Baltimore. Ponson compiled a 91-113 record over a 12-year career with the Giants, Cardinals, Yankees, Twins, Royals and Rangers.

SUCESO AWE24.COM

Relaciona cu un hoben perdi y pelea di gang polis a dreña un cas na San Nicolas

STA. CRUZ -- Dialuna mainta polisnan a bay na un adres na San Nicolas unda e hobencita perdi lo tabata y eynan tin miembronan di gang ta biba y of keda. Na e cas ey polis a dreña cu e unidadnan K9 pa asina controla full e cas. Despues di e sondeo por a nota cu polis a confisca varios evidencia cual ta duna un indicacion kico realmente ta pasando.



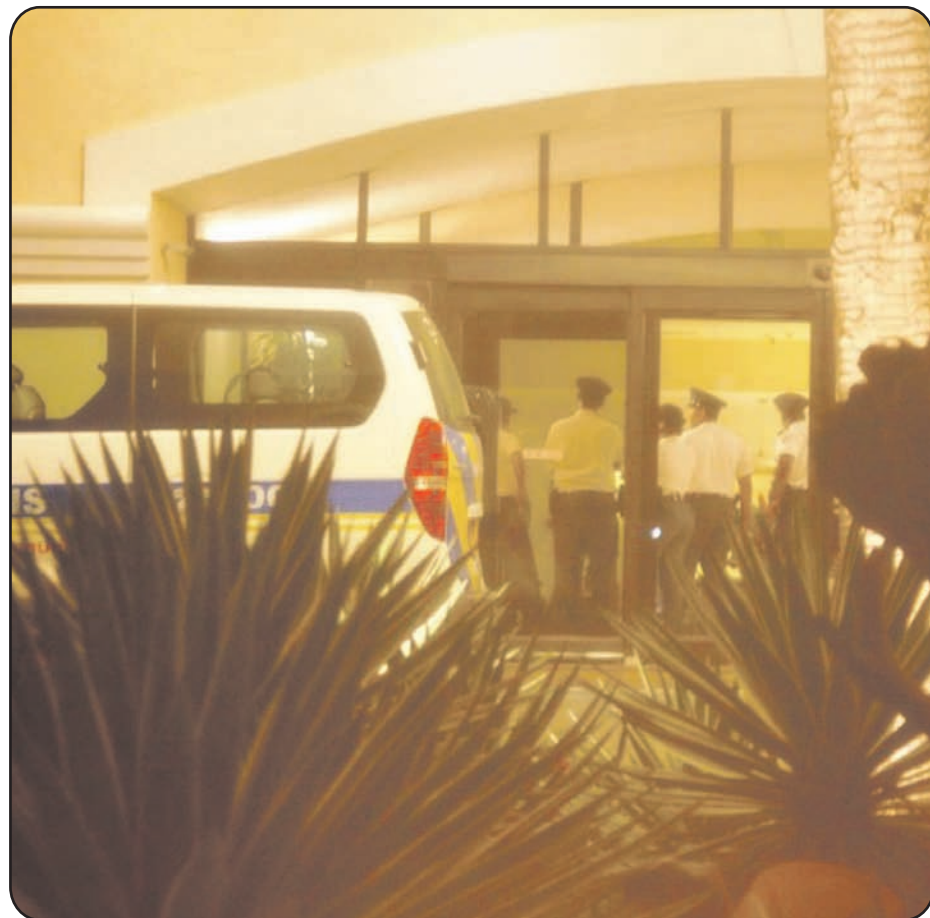
SUCESO AWE24.COM

Ladronnan a desarma porta pa drenta horta na The Old Fisherman na Weststraat



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe cu ladronnan a kibra drenta horta na The Old Fisherman Restaurant na Weststraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin comprende cu ladronnan a desarma e porta y e glas pa asina logra drenta paden y a bay cu e cashregister completo conteniendo mas di 1000 florin.

Turistanan rabia ta keha di musica duro



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga a drenta informe cu ya ta di 3 anochi caba cu turistanan hospedando na un highrise hotel pabao di e hotzone. Nan no por drumi debi na e musica duro cu ta bati henter anochi den nan cabez. Polis a bay purba intermedia.

Polis den persecucion pa sospechoso a logra captura nan cu arma, droga y placa



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi net despues cu polisnan atento na Paradera a logra para un auto cu un atracador cu tabata herida na su man, a inicia buskeda pa un otro sosopechoso cu ta un Colombiano cu tambe a comete atraco hunto cu e sospechoso cu a ser para. Un rato despues un oficial di e brigada motoriza a nota un vehiculo sospechoso y ora polis a bay pa duna nan señal pa para, nan a sigui sin para. Cu mas patruya a inicia un persecucion formal unda a sigui tras di e Toyota Yaris color grijs cu a coy rumbo Jaburibari bay noord y polisnan a sigui'e. Na e bocht di Calabas e Yaris aki a baha caminda subi un cero di santo y a cay riba un pos y su bumper a los. Eynan dos sospechoso a core bula sali pafor di e auto y a bay na pia. E oficial di e brigada motoriza a sigui nan tras y a nota cu un di nan a benta un arma abao y a sigui core drenta cura di e cas. Tras di otro nan a bula e cura patras. Mientras e auto mes a sigui bay direccion pabao. E vehiculo a ser haya mas despues na Seroe Janchi y den esaki tabata tin bastante placa. Eynan a logra detene un sospechoso tambe. E buskeda a inicia den e bario di Calabas unda tras di e cura a logra haya un tas yena cu droga cual a ser confisca pa polis mientras e arma tambe a ser confisca. Un rato despues a logra captura e prome sospechoso y despues di basta rato a logra captura esun otro tambe. Esaki ta un bon trabao di parti e brigada motoriza reforza pa e unidadnan canino y patruyanan di Santa Cruz, Oranjestad, Noord y tambe di Strandpolitie. Nos lo sigui informa y hopi mas imagen den un rato.

Desaroyonan na IMSan ta lanta interes na Hulanda

STA. CRUZ -- Recientemente Minister di Saludy Deporte Dr. Richard Visser a reuni na Hulanda cu Rene Steenhorst, periodista specializa den cobertura di noticianan medico. E topiconan di combersacion a bay riba e desaroyo di Aruba como pais Caribense cu ta un pionero den varios aspecto di promocion di salud. Entre otro a destaca e iniciativanan manera e caminatanan, Ciclovía, proyecto Scolnan Saludabel, Proyecto Hospital y IMSan. Rene Steenhorst ta hopi interesa pa bishita Aruba y waak e importancia di converti IMSan, entre otro den un Centro di Oncologia. E periodista ta na altura cu Minister Visser a ricibi y tabata tin conversacionnan cu Profesor Bob Pinedo cu ta un persona clave y pionero den maneho di



Cancer na madre patria Hulanda. El'a haya hopi interesante e aspecto di desaroya Turismo Medico y e conexon cu esaki tin cu 'Europe meet The Americas', no unicamente pa loke ta comercio, pero tambe riba e tereno di medicina. Rene Steenhorst ta un periodista hopi reconoci pa su reportahenan den

De Telegraaf. Su pasion ta sigui e desaroyonan medico na Hulanda, investiga y analiza proyectonan nobo. Tambe den su reportahenan investigativo el'a ilustra na mas di un ocasion e importancia di un estilo di bida saludabel como prevencion di malezanan cronico. Otro topiconan cu el'a yega di elabora riba dje ta e poder mental, salud mental y con pa preveni degeneracion di nos curpa y sistema nervioso. Minister Visser a aprecia Steenhorst su interes den su trabaonan aki na Aruba y a keda hopi contento di por a reuni cu Rene y comparti riba e temanan aki cu ta di hopi importancia den e maneho y vision di e mandatario.

Anuncio

Wega Unistars vs RCS a keda cancela

STA. CRUZ -- Pa motibo di fayecimento di un miembro di UNISTARS e wega programa pa diamars dia 19 di Februari na CDGT ta keda cancela y ta wordo reschedule pa diasabra 23 di Februari pa 8'or di anochi na CDFF.

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo..

pa bo

bruid, aniversario of
cualquier otro celebracion...

Jama 5926460
y haci bo reservacion

Aruba Judo Bond a eligi su directiva nobo

STA. CRUZ -- Dia 31 di Januari a tuma lugar un reunion Extra ordinario di Aruba Judo Bond cu unico punto di agenda, eleccion di un directiva nobo. E siguiente personanan a keda eligi pa forma e directiva. Presidente: sr. Jaime Mata, Vice-presidente: sr. Candito Tromp, Secretaria: sra. Dolores Thiel, Tesorero: sra. Jahaira Falcon, 2do Tesorero: sra. Maruska

Croes, Comisarionan: sr. George de Nobrega y sra. Gyslaine Ras. Directiva ta suplica tur e clubnan di Judo pa tuma contacto cu un di e miembronan aki pa mas informacion di e proximo campeonatonan. Por contact tambe sr. Jaime Mata via mail:jaimeamata@gmail.com. E directiva ta conta riba cooperacion y sosten di tur club na bienestar di e deporte.

Abo tin yiu, nieto, ruman, bisña, familiar of conosi cu ta desea di desaroya su mes den e deporte di baseball?

Ata aki e oportunidad. Santa Cruz Rockets Baseball Organization ta buscando muchanan entre e edad di 5 pa 10 aña pa inscribi y forma parti di e team di hobennan talentoso y disciplina aki.

Pasa libremente tur diamars y diahuebs di 5or pa 6.30 di atardi na veld di Rockets (pariba di Botica Centraal) pa inscribi.



Inscripcion



Santa Cruz Rockets
Baseball Organization

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colorman cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

IBiSA ta informa:

Cambio di orario pa test di CIOS diabierna awor



STA. CRUZ - Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta notifica tur hoben cu a inscribi pa participa na e test di CIOS cu ta tuma lugar diabierna awor dia 22 di Februari 2013 cu tin un cambio den e orario. E test di CIOS ta importante pa mira si e hoben por cualifica pa drenta e instituto na Hulanda, cu ta situa na Arnhem.

Test di CIOS riba diabierna:

Diabierna awor, dia 22 di Februari 2013 ta cuminsa cu e test di CIOS. Esaki ta tuma lugar den e gymzaal di St. Teresita School na San Nicolaas. E school ta situa den cura di misa di San Nicolaas y pa bo yega na e gymzaal bo tin cu drenta e cura y bay full patras. E orario pa e

testnan di diabierna a bira awor for di 3'or p.m. pa 5'or p.m. Ta pidi tur esnan cu a inscribi pa tuma bon nota di e cambio di orario, y pa nan por acudi ya caba for di 2:45 p.m na e gymzaal. E testnan cu ta tuma lugar riba diasabra, 23 di Februari 2013 si ta keda mescos y ta cuminsa pa 8:00 a.m. na Community Pool na San Nicolas. Tur participante mester notifica nan presencia for di 7:45 a.m. Pa diasabra ta corda e participantenan pa trece 'zwembroek' pa mucha homber y 'zwempak' pa mucha muher (no bikini). Diasabra tambe, entre 12:00 di merdia pa 2:00 p.m. ta test e habilidad di e participante pa duna les. Durante 5 minuut, e participante mes lo duna les na un grupo

chikito. Tur participante mester tin nan keds y paña deportivo apropiá, pues NO jeans pa por tin suficiente movilidad pa haci e testnan di e mihor manera. IBiSA lo percura pa tur material cu ta necesario pa haci

e testnan. Si ta pidi e participantenan pa trece fruta, gatorade, energybars, etc. pa nan por come y bebe entre e oranan cu e diferente test ta tuma lugar. Si tin cualkier pregunta por tuma contacto cu sra.

Jacqueline Ponson van Putten na telefoon 582 4987 of via su e-mail: jacqueline.vanputten@aruba.gov.aw. IBiSA ta desea tur hoben hopi exito cu e testnan di CIOS e fin di siman aki.

Consejo de la Internacional Socialista / Sobre Puerto Rico



INTERNACIONAL SOCIALISTA

Reunión del Consejo de la IS en Portugal

04-05 DE FEBRERO DE 2013

La Internacional Socialista celebró su reunión del Consejo en Cascais, Portugal, el lunes 4 y martes 5 de febrero, la primera desde el XXIV Congreso que tuvo lugar en Ciudad del Cabo, Sudáfrica, el pasado mes de septiembre.

En una [Declaración de la Internacional Socialista sobre Puerto Rico](#) el Consejo de la IS expresó su satisfacción y solidaridad con los resultados de un referéndum sobre su status, realizado el 6 de noviembre de 2012. Una clara mayoría de puertorriqueños votaron por un cambio en el status territorial del país. La IS reiteró su apoyo a los derechos del pueblo de Puerto Rico a la libre determinación y a elegir alternativas no coloniales reconocidas por el derecho internacional. Se hizo otro llamamiento a la liberación de los prisioneros políticos puertorriqueños, en particular de Oscar López Rivera, quien ha permanecido en prisión en los Estados Unidos durante 31 años.



Tour Cultural 2013: Ya caba a start motor

STA. CRUZ -- UNOCA ta informa cu ya caba a start motornan, cla pa ranca sali cu Tour Cultural 2013. Conhuntamente cu tur diferente partner di e Tour Cultural, esta Departamento di Cultura Aruba, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Museo Historico Aruba, Arubiana/Biblioteca Nacional Aruba, Archivo Nacional Aruba, Cas di Cultura, Departamento di Enseñansa Aruba y

Arubus, ta cla pa ofrece tur klas di segundo grado di schoolnan secundario un oportunidad unico pa experiencia e Tour Cultural. Aña pasa caba a tuma lugar e prome Tour Cultural pa nos hobennan di schoolnan secundario. Esaki a tuma lugar den cuadro di celebracion di 25 aña di existencia di UNOCA. Cu hopi satisfaccion UNOCA y tur partnernan ta waak bek ariba un Tour Cultural cu a logra su metanan

primordial, esta di informa/educa nos hobennan ariba e area di cultura y stimula cooperacion entre scolnan y instancianan cultural. Den un periodo di 2 luna (parti over di un total di 23 dia di Tour) alrededor di 700 hoben a haya e oportunidad di cera conoci y experiencia seis diferente instancia cultural den un mainta. A base di e exito aki y consciente di e necesidad y e importancia pa sigui cu e educacion cultural di nos comunidad, UNOCA a tuma e decision di ofrece schoolnan secundario e Tour Cultural e aña aki atrobe. UNOCA ta gradici tur e partnernan den e proyecto aki pa nan participacion y bon cooperacion. Cu e cooperacion estrecho aki a logra di ofrece un pakete amplio na nos hobennan. No por keda sin menciona e participacion di cada

scol pa cu e proyecto aki. Sin e participacion aki e tour no lo por a tuma lugar. UNOCA y partnernan ta gradici tur school pa cu e confianza duna pa cu e proyecto, pa a mira e importancia y relevancia di e Tour Cultural y pa a ricibi e oportunidad aki cu man habri. E participacion activamente y yen di entusiasmo di cada school, nan alumno- y docentenan a conduci grandemente na e exito di e proyecto aki y seguramente ta duna e empuhe necesario pa cu e siguiente Tour Cultural. E aña aki e Tour Cultural lo bay start mas trempan, esta entrante diamars dia 26 di februari, dunando asina mas scol e oportunidad pa participa. Manera aña pasa, e tour lo ta specialmente pa e alumnonan di di dos grado di scolnan secundario. Lo reserva atrobe tres dia den

siman pa e Tour Cultural, esta diamars, diarazon y diahuebs. Dependiendo di e grandura di e klasnan, sea un of dos klas por participapabiaha. Ya caba e invitacionnan a cuminsa sali pa e diferente scolnan secundario participa cu e Tour Cultural 2013. Pa mas informacion y/o pa haci reservacion pa cu e Tour Cultural, por tuma contacto cu UNOCA na number di telefon 583-5681 of por e-mail na mlee.unoca@gmail.com. Potretnan di Tour Cultural 2012 por wordo aprecia ariba e website di UNOCA, www.unocaruba.org. Continuamente lo sigui agrega e potretnan nobo. Por bira amigo tambe di UNOCA ariba facebook (UNOCA Aruba) pa asina keda na altura di e Tour Cultural y otro actividadnan cultural di Aruba.



TechRepublik

Beaujonstraat 17

5645222/6413677

techrepublik
@hotmail.com

Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=

High-grade Purple 7 Inch Android
4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive
Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=



BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked



10" HDMI Google
Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=



Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=

Samsung
GALAXY S III
Mini



Samsung Galaxy
S3 Mini 16Gb
Unlocked
Afls: 1115,=



DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=

TA BENDE

MAZDA RX8
2004 6SPD FULL
EQUIP, SUNROOF
STAGGERED 18
WHEELS LEATHER
SEATS, TINTED
TELL: 737-3939 /
730-8424.

**TA BENDE**

TOYOTA YARIS
2007 AUTM AC
17 RIMS TELL:
737-3939 / 730-
8424.

**TA BENDE**

Ta Bende Mitsubishi Lancer
1999 automatic cu a/c pa afl.
6000.00
pa mas info jama 592-2622

TA BUSCA

“Buscando casnan entre
Awg 200,000.00 – Awg
250,000.00 pa cumpra.
Yama na 733-3398”

TA HUUR

Un kamer full
muebla, awa ,luz,
cable, airco, tur cos
inlui pa Afl.600.00
na Macuarima 105 na
Santa Cruz. Pa mas
info yama 746-9482

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box
spring den tur midi , ta fura set
di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos
olijfstraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluc Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Ta bende un Yamaha
CP 300 88-key digital
stage piano den
excelente condicion pa
Afl. 3000,=. Por yama na
Cel.:5672692. No perde e
bon chens aki.

TA HUUR

Apartamento full
muebla pa 1 persona
na Cumana(italo
Arubano)awg. 675.00
pa luna(incl. cable tv)+
un luna deposito excl.
awa y coriente y gas
5926952

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer,
1 baño, cushina, sala,
comedor. Full muebla,
airco! Afl. 100.00 pa dia
inlui awa y coriente.
Available pa December,
Januari y Febuari.

TA HUUR

Ta busca un interesado
pa huur un espacio of un
bunita lugar cu lo ta bon
pa un kapsalon of un bon
negoshi, segun e smaak di
e comerciante. For di awor
caba por yega na un acuerdo
cu doño di e lugar. Si bo ta
interesado, contact: email:
mrnilocroes2@setarnet.aw

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Situa na Noord, banda
di Texaco Sasaki, 2
minuut di beach y
hotelnan grandi.
Tel: 567-9696



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa
diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa
6.30 PM

Desde 4 Januari 2013 tin 50% di
descuento

Nos tin un parkeerplaats amplio.

Boutique Keyla

Paradera 84

tel: 582-1164 cel: 593-1189

website:boutiquekeyla.com

facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladronicia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

Invitacion**Torneo Himno y Bandera**

Papaya Ranch
Bolas Criollas Team
tin e sumo placer
di anuncia apertura
di temporada di
Bolas Criollas
2013 en conexion
cu celebracion di
Himno y Bandera.

Weganan lo tuma
lugar 16, 17 y
18 Maart 2013
na e Centro di
Bolas Criollas na
Papaya Ranch,

y e torneo aki ta
pa clasificacion
pa Torneo
Internacional di
Bolas Criollas cu lo
tuma lugar dianan
26, 27 y 28 di april
2013 na Korsou.
Tur e equiponan
ta wordo avisa pa
cuminsa train y
corda inscribi na
tempo, prome cu
dia 1 di Maart 2013.
Por tuma contacto
libremente cu:

Robert Feliciano
tel: 5833434
Dolf Boekhoudt
tel: 5832525
Papaya Ranch
ta spera riba
participacion di
boso equiponan
na e torneo aki.
Di antemano
danki y cu
saludos deportivo.
Den nomber di
Papaya Ranch.
Dolf Boekhoudt

Maduro manifiesta “felicidad absoluta” por regreso de Chávez

El vicepresidente de Venezuela, Nicolás Maduro, manifestó su “felicidad absoluta” por el regreso del presidente, Hugo Chávez



“Un día como hoy, un 18 de febrero de 2013, todo lo que tenemos es mente positiva, oración amorosa y felicidad absoluta porque nuestro comandante está aquí”, dijo Maduro en declaraciones al canal estatal de televisión VTV. El vicepresidente confirmó que Chávez fue trasladado al hospital militar Carlos Arvelo, de Caracas, donde está acompañado por su familia y varias figuras del gobierno tras llegar a Venezuela a las 2.30, hora local (7.00 GMT). “Él mismo quiso dar la noticia” a través de la red social Twitter, afirmó Maduro, en alusión al mensaje que Chávez difundió a través de su usuario @chavezcandanga informando de su llegada. Maduro señaló que en el hospital está acompañado además por todo el equipo de médicos que ha estado con el presidente “durante toda esta batalla”, aunque no hizo ningún comentario

sobre el estado de salud en que llegó Chávez al país, algo de lo que, dijo, se irá informando en los próximos días. “Es seguro que la sonrisa más grande, la alegría más grande está en el corazón de millones de hombres y mujeres, a ellos nosotros les decimos esta batalla continúa y que nuestro comandante está aquí junto a su pueblo”, indicó. El vicepresidente afirmó que “han sido 60 días después de la operación que juntos lo hemos acompañado como hace una familia, toda Venezuela ha sido una gran familia hemos estado juntos en la buenas, en las malas, en las regulares”. Maduro también dijo que se organizarán expresiones de apoyo del chavismo al presidente venezolano. “Vamos a organizarlos para que las expresiones de solidaridad y espiritualidad puedan darse con tranquilidad sin perturbar la vida, la tranquilidad de este

centro de servicios de salud que atiende a centenares de venezolanos”, manifestó.

En ese sentido, dijo que la mejor expresión de solidaridad es redoblar “la marcha y el trabajo” como mayor homenaje al presidente. El vicepresidente agradeció a Cuba, al líder cubano, Fidel Castro, y al presidente, Raúl Castro, por el apoyo durante la convalecencia allí de Chávez y también criticó a la “derecha enloquecida” por los últimos dos meses. “Hay que ver todo lo que hizo esta minoría de esta derecha enloquecida, cuántas cosas no han hecho y hacen, hicieron estos días para tratar de perturbar la vida del país aprovechando de una circunstancia que más bien deberían respetar, pero nosotros no esperamos nada bueno de ellos”, afirmó. Chávez, de 58 años y desde 1999 en el poder, ha tenido que superar un largo postoperatorio

en el que se produjeron complicaciones como consecuencia de una hemorragia y una infección pulmonar que le produjo una insuficiencia respiratoria.

Ministro Villegas dice que regreso de Chávez es derrota de “voces agoreras”

El ministro de Comunicación, Ernesto Villegas, indicó que el regreso del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, a Caracas supone la derrota de las “voces agoreras” que pusieron en duda la información oficial sobre la enfermedad. “Volvió, volvió, volvió”, exclamó el ministro en declaraciones al canal estatal de televisión VTV, al confirmar el regreso del presidente en la madrugada de hoy a Caracas tras más de 60 días en Cuba, donde el pasado 11 de diciembre fue operado por cuarta vez en 18 meses de un cáncer del que apenas se sabe que está en la zona pélvica. “Derrotadas las voces agoreras, aquellas que estaban colocando en entredicho cuanta información se difundía desde el Gobierno nacional respecto de la evolución de salud del presidente Chávez”, indicó el ministro, quien habitualmente se encarga de dar lectura a los comunicados oficiales sobre la salud del presidente venezolano. El ministro indicó que durante la convalecencia del presidente en Cuba “una maquinaria terrible,

el complejo militar industrial, la especulación financiera que domina al mundo de la industria del entretenimiento y la comunicación se activó para deslegitimar, para poner en entredicho todas las informaciones que se daban”. Criticó las “más funestas elucubraciones” y señaló: “Aquí está Chávez desmintiendo con su presencia todas esas voces agoreras, y lo tenemos aquí batallando por su salud y aferrado a Cristo, aferrado a la vida”.

“Ya el mundo entero está enterado de esta muy nueva buena. Tenemos que reiterar nuestra felicitación al pueblo venezolano” señaló Villegas. El ministro recordó que durante estos dos meses el Gobierno ha emitido más de una treintena de informaciones, la mitad de ellas comunicados oficiales, sobre la evolución de la enfermedad del presidente. En ese sentido, Villegas dijo que Chávez “dio la instrucción de informar al pueblo venezolano” de los avances que pudiera tener en su proceso de recuperación y también algunas noticias que no fueron “agradables”.

“Hemos llegado de nuevo a la Patria venezolana. Gracias Dios mío!! Gracias Pueblo amado!! Aquí continuaremos el tratamiento”, indicó el presidente venezolano en Twitter, en su primer mensaje desde el 1 de noviembre en esa red social.

RCNNOTICIAS

Capriles da la bienvenida a Chávez y espera que ponga "cordura" en su Gobierno



El líder de la oposición venezolana Henrique Capriles dio la bienvenida al Presidente Chávez y pidió que ese retorno ponga "cordura" en su Gobierno. "Buenos días, leyendo la noticia que regresó el Presidente, bienvenido sea a Venezuela, ojalá que su retorno genere cordura en su Gob", dijo Capriles a través de la red social

Twitter sobre el Ejecutivo, que encabeza el vicepresidente, Nicolás Maduro, desde que Chávez fue operado. El líder opositor, que perdió las elecciones presidenciales frente a Chavez el pasado 7 de octubre, señaló: "Que el retorno del Presidente signifique que el Sr. Maduro y los Ministros se pongan a trabajar, hay miles de problemas por resolver". "Ojalá que el retorno del Presidente sea definitivo y signifique la paralización inmediata del #PaquetazoROJO", agregó en alusión a la decisión del Gobierno de devaluar la moneda un 32 % frente al dólar. También expresó: "A los llenos de odio, no pierdan su tiempo insultando, los hijos de Dios siempre deseamos el bien a nuestro prójimo, que Dios los ilumine". Chávez regresó este lunes a su país más de dos meses después de someterse a una operación de un cáncer en Cuba y de un postoperatorio que le ha dejado entre otras secuelas una traqueotomía, para continuar su tratamiento en el hospital militar de Caracas. Un mensaje en la red social Twitter, un medio que el presidente venezolano no usaba desde hacía casi cuatro meses, alertó del regreso alrededor de las 2.30, hora local (7.00 GMT). "Hemos llegado de nuevo a la Patria venezolana. Gracias Dios mío!! Gracias pueblo amado!! Aquí continuaremos el tratamiento", expresó el presidente venezolano en su cuenta @chavezcandanga.

Rafael Correa dijo que éstos serán los últimos cuatro años que podrá estar en el poder

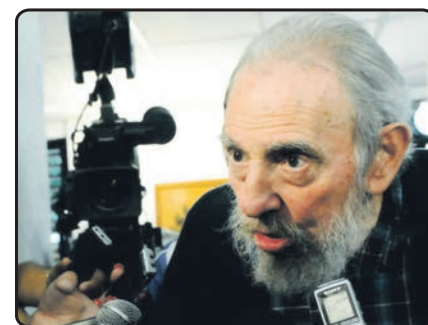
En diálogo con La F.m. de RCN, el reelecto presidente de Ecuador resaltó que según la Constitución ecuatoriana estos cuatro años serán los últimos que pueda permanecer en el poder, pero así mismo serán de recordar por las obras sociales que está por desarrollar. Siendo así indicó que los índices de desempleo registrados durante su Gobierno son los más bajos de la historia todo fortaleciendo los temas sociales y de seguridad. Dijo que está muy contento, emocionado y comprometido con la reelección pero que es consciente que fue un trabajo en equipo. Señaló que tras seis años de gobierno en vez de estar desgastado, se siente fortalecido. Aseguró que las relaciones con Colombia pasan por el mejor momento de la historia y que pese a las diferencias ideológicas con los últimos mandatarios siempre ha respetado el dominio que se le dan a temas nacionales e incluso



internacionales. Se refirió al proceso de paz que se adelanta entre el Gobierno Nacional y la guerrilla de las Farc en Cuba, dijo que el país más beneficiado con cualquier acercamiento será Ecuador por los amplios problemas en seguridad fronteriza. Respecto a la salud del presidente Chávez, agradeció las felicitaciones que le envió su homólogo venezolano Hugo Chávez por su reelección, pero le pidió que descansa y se recupere rápidamente tras su regreso a Caracas, donde seguirá tratándose el cáncer que padece. "Le agradezco muchísimo, muchísimo, al comandante Chávez su felicitación, pero sí estoy enojado. Olvídense de eso y que se ponga a descansar, que se recupere lo más rápidamente posible, que Venezuela, su Latinoamérica adorada, sus amigos lo necesitamos", dijo Correa. Añadió que "antes de la operación lo vi muy bien, con mucho ánimo. Si usted no sabía que estaba enfermo, no se daba cuenta. El presidente Chávez tenía muy buen semblante, muy buen estado de ánimo. Pues claro que un cáncer es algo grave", comentó Correa.

"Me satisface mucho que hayas podido regresar": Fidel Castro a Chávez

El líder cubano Fidel Castro saludó el regreso del presidente venezolano Hugo Chávez a Caracas, tras "una larga y angustiosa espera" de más de dos meses en un hospital de La Habana, en una carta publicada este lunes por medios cubanos. "Me satisface mucho que hayas podido regresar al pedazo de la tierra americana que tanto amas, y



al pueblo hermano que tanto te apoya. Fue necesaria una larga y angustiosa espera, tu asombrosa resistencia física y la consagración total de los médicos (...) para obtener ese objetivo", dijo Castro en la misiva, publicada por la Agencia de Información Nacional cubana. "Tú aprendiste mucho de la vida, Hugo, en esos duros días de sufrimientos y sacrificios (...). Viviremos siempre luchando por la justicia entre los seres humanos sin temor a los años, los meses, los días o las horas, conscientes, humildemente, de que nos tocó vivir en la época más crítica de la historia de nuestra humanidad", añadió. Castro, de 86 años y retirado del poder desde 2006 por problemas de salud, también agradeció la ayuda brindada a Cuba por Chávez, quien llegó este lunes de forma sorpresiva a Caracas más de dos meses después de ser operado de un cáncer en La Habana y fue ingresado en el hospital militar para seguir su tratamiento. "Cuando el campo socialista se derrumbó y la URSS se desintegró (en 1991), el imperialismo, con el puñal afilado de su bloqueo se proponía ahogar en sangre a la Revolución Cubana; Venezuela, un país relativamente pequeño de la dividida América, fue capaz de impedirlo", dijo. Chávez ha sido el principal aliado político y socio comercial de Cuba desde que asumió el poder en 1999. Venezuela suministra unos 100.000 barriles diarios de petróleo en condiciones preferenciales a Cuba y le compra servicios profesionales (especialmente médicos) que son la principal fuente de divisas de la isla. "En aras del tiempo no menciono los numerosos países de las Antillas, Centro y Suramérica que Venezuela, además de sus grandes planes económicos y sociales, fue capaz de ayudar. Por ello, todas las personas honestas del mundo han seguido de cerca "la salud y las noticias sobre Chávez", añadió Castro. La carta fue escrita por Fidel Castro a las 20H35 locales del domingo (01H35 GMT del lunes), según consigna la misiva, más de cinco horas antes de que Chávez llegara a Caracas.

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823

Ta bende

Dump Truck
JMC 2007
diesel.
Cla pa traha.
Prijs: 14.900
OBO
Cel: 592-6840



FOR SALE

PA BO MATANAN TA BERDE
Y BUNITA GORDURA DI
BON CALIDAD CU COMPRA
DI 10 SACO NOS TA
DELIVER GRATIS F7,- PA
SACO 50 LB JAMA NOS NA
TELL: 5926209.

BBQ grills

"made in Aruba"



Info: 593-8182

TA HUUR

Un apartament
situa na Seroe
Alejandro 34,
Savaneta.

Pa mas informacion
yama 584-7594.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa ub drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address: Caya Haarlem #19. San Nicolaas (2 cayaptras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com



Sorteo di dia : Februari 18

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5784	0641	1593	3581	1551
	2508	0949		7047	
	5228	5840		2640	
Lotto	29 - 26 - 27 - 30 - 25				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	1793 Geminis				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

POCH TA BISA DI NO POR MANEHA NINGUN AVION DI TRANSPORTE



BUENOS AIRES -- E ex piloto di Transavia Julio Poch no tabata capaz pa maneha avion di transporte cu cual na Argentina e asina yama vuelonan morto a ser realiza. Esey Poch a sostene ayera merdia durante un caso hudicial na Buenos Aires e capital di Argentina, unda el'a purba pa demonstra su inocencia den un declaracion. Poch a conta cu e tabata incorpora den marina for di 1973 te cu 1980 y desde 1973 a ser entrena den e maneho di avionnan di combate, destina cu obhetivonan pa ataca.

SARGSIAN TA SIGUI COMO PRESIDENT DI ARMENIA

ARMENIA -- Serj Sargsian ayera a wordo reeligi como president di Armenia, segun medio di comunicacion di e pais a anuncia na Kaukasus. Sargsian pro Rusia a ricibi segun encuestanan di salida 58 por ciento di e votonan. Aproximadamente 2,5 miyon Armenio por a haci uso di nan derecho di voto. Cu exepcion di Sargsian di 58 aña di edad tabata tin ocho otro candidato, kendenan sin embargo a keda masha leu tras di e president actual. Entre nan tabata tin e ex ministro di Relacion Exterior Raffi Ovanissjan y ex Prome Ministro Grant Bagratjan. Segun e conseho electoral nacional e eleccion a bay sin mayor incidente. E organizacion di Seguridad y Cooperacion na Europa a duna di conoce diamars ultimo si e eleccionnan ta democratico.



CHAVEZ MALO DI SALUD TA BEK NA VENEZUELA

CARACAS -- Hugo Chavez ta bek na Venezuela despues di tratamento contra cancer na Cuba. E president socialista a anuncia via Twitter su regreso dialuna. E regreso ta uno sorpresivo, pasobra e condicion di salud di Chavez segun rumornan ainda ta grave. Den algun mensahe riba Twitter el'a gradici e president Cubano Raul Castro y su ruman homber ex-president Fidel Castro y a bisa Danki Dios mi ta na cas atrobe. El'a gradici e pueblo pa e apoyo. Chavez no a ser mira mas den publico desde su operacion. Diabierna sin embargo a saca un potret di Chavez sonriente entre su dos yiu muhernan cu a pasa riba pantaya Venezolano. E gobierno Venezolano a bisa siman pasa cu e president di 58 aña di edad ainda tin problemanan respiratorio, pero cu e infeccion di su via respiratorio y longnan ta bao di control. A implanta un tubo, door di cual ta dificil pa e por papia, segun e ministro. Chavez a ser sometido den un periodo di 1,5 aña cuatro biaha na operacion contra cancer. Na Januari el'a perde su propio inauguracion despues cu el'a wordo reeligi como president aña pasa, un funcion cu e ta desempeña desde 1999.



MORTONAN DEBI NA AVALANCHA DI LODO NA INDONESIA

AMSTERDAM -- Deslizamento di tera y inundacionnan den noord di Indonesia riba e isla Celebes a costa bida di por lo menos diezcinco hende. A lo menos siete aldea a wordo arastra pa deslizamento di tera. Miles di hende a acudi na tera mas halto pa nan seguridad, segun polis y testigonan a bisa. Debi na yobidanan di dianan largo y riunan cu a pasa over den zona diadomingo y e teritorio den vecindario a keda inunda, tin biaha ta yega un meter di profundidad. Habitantenan a huy, hibando nan pertenencianan di gran balor y nan famia. E trabaonan di rescate a wordo obstaculiza severamente debi na e imposibilidad pa pasa over di e zona. Careteranan a ser arastra of tabata bao di un capa diki di lodo.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

SANCIONNAN MAS ESTRICTO CONTRA NOORD KOREA



BRUSELAS -- E sancionnan Europeo contra Noord Korea a bira mas estricto. Por lo tanto ta prohibi pa institucionnan gubernamental comercializa metalnan precioso manera oro of diamante. Ademá cierto tipo di aluminio cu ta wordo usa pa construccion di misilnan a ser poni riba e lista preto. Esey e ministranan di Relacion Exterior y di 27 pais di Union Europeo a dicidi ayera. No ta nos expectativa cu nos

ta haya e regimen na rudia cu esaki, segun ministro di Relacion Exterior Frans Timmermans despues cu e consulta a termina. Pero e regimen mester sa di Union Europeo cu e pruebanan nuclear ta inaceptabel. Siman pasa e pais a ehecuta den Lejano Oriente un prueba nuclear. E poblacion lo no wordo afecta door di e sancionnan mas estricto segun Timmermans. E poblacion ta wordo afecta, pasobra nan ta ser aplasta door di e regimen cu tin mil miyon pa programanan di misil, mientras e poblacion ta muri hamber.

PRIJSNAN HALTO DI PETROLEO TA MALO PA ECONOMIA



PARIS -- E prijs halto di petroleo tin un rigoroso efecto negativo riba e recuperacion economico, specialmente na Europa, segun e economista Fatih Birol di IEA (International Energy Agency) a bisa. E prijsnan actual di mas o menos 118 dollar pa bari (Brent) ta preocupa mi, Birol a bisa. E ta calcula cu e gastonan pa Europa pa importa petroleo ta aumenta na 500 mil miyon euro. Esey ta 200 mil miyon

euro riba e promedio historico y ta equivalente na alrededor un tercer parti di e fondo di estabilidad. Birol no tabata kier haci ningun pronostico tocante e desaroyo di prijs di petrol, pero a bisa cu e lo ta mihor pa tur partido si petrol bira mas barata. El'a expresa su mes tambe durante e ruptura di boramento di petroleo debi na problemanan di seguridad y retonan tecnologico. Instancianan principal a calcula cu casi 80 m por ciento di e proyectonan ta core retraso mundialmente debi na cuestionan di seguridad of tecnologico.

CASI TUR FESTIVIDAD ORANJE TA RIBA 30 DI APRIL

WOUDENBERG -- Casi tur e festividadnan Oranje lo wordo celebra riba 30 di April y ademá despues di 30 di April lo bin un momento apart pa tuma despedida di Beatrix como Reina, segun Joop van den Ende a anuncia na nomber di e Comité Nacional di Inauguracion dialuna na un reunion di 400 asosacionan Oranje. Ki ora e momento ey lo sosode y con e ta ser yena ainda no ta conoci. E gran mayoria di e asociacion a anuncia despues di e reunion na Woudenberg cu e festividadnan ta continua normalmente riba 30 di April na honor di Dia di La Reina. Solamente dies asosacionan lo tuma lugar riba 27 di April, pasobra riba 30 di April e cambio di trono lo sosode. Hopi asociacion lo personaliza un programa ahusta na festehadornan. Riba varios lugar e eventonan oficial lo por wordo mira riba pantayanan grandi na Amsterdam.



PARIS HILTON A CELEBRA CUMPLEAÑOS DEN HOSPITAL



LOS ANGELES -- Paris Hilton mester a celebra cu di 31 aniversario den hospital. E amigo di e socialite a estrema durante skimento y mester a wordo interna den hospital. Ki dia mas desfavorabel riba e pista, Paris a Twitter tocante su cumpleaños. Ora mi a mira e herida riba pia di River Viiperi, casi mi a cay flauw. Mi no a mira nunca un corta asina hundo. Tocante con Viiperi a haña e corta hundo aki, Hilton no a divulga. Si e socialite a bisa cu e ta orguyoso di su granero jong di diez aña mas hoben. E ta asina balente. Mi no por imagina cuanto dolor e tabata tin awe. Debi na e accidente di Viiperi tanto e como Hilton a interrumpi nan vacacion di skimento. Despues di un weekend ocupa di celebracion di cumpleaños cerca di Lake Tahoe nos lo regresa Los Angeles.

Colegio Sta. Filomena

Weg Sero Preto 2, San Nicolas

Un palanca di enseñanza a bay nos dilanti

**Juffrouw VILMA WEVER**

38 aña di amor y dedicacion na enseñanza y educacion di alumnonan di su school.

Filomena College Onderbouw /
Colegio Sta. FilomenaPa su coleganan un ehempel bibo di amor y pasion
pa e trabao como juffrouw di schoolJuffrouw Vilma,
sosega dushi den brazanan di nos Señor.

Coleganan y alumnonan di Colegio Sta. Filomena

**PASTOOR REY Y PADER
MARIANO HUNTO CU E TEAM
DI FORMACION TA ORGANIZA**DIAMARS 19 DI FEB. DEN CENTRO
SAN MARTIN, DI 7.00 PA 9.30PM UN
ENCUENTRODI ENSEÑANZA PA TUR GRUPONAN
SOCIAL, PASTORAL Y APOSTOLICO
CU E TEMA:**"E NECESIDAD DI UN FORMACION
CONSTANTE DI CONSENSHI "****GUEST-SPEAKER: SRA LUCILLE
KOCK.**NOS TA DEN TEMPO DI CUARESMA
Y AÑA DI FE. P'ESEY BAN DUNA
MAS CONTENIDO NA E INVITACION
PA "CONVERTI Y KERE DEN
EVANGELIO". E ANOCHI AKI TA
HABRI TAMBE PA TUR FIEL CU TA
SINTI E NECESIDAD DI PRUFUNDIZA
NAN FE. NOS TA CUMINSA 7:00 EN
PUNTO !!!.Traimerdia Santa Cruz, Groepsleiders, centrumleider,
huiswerkbegeleider, tin e tristo deber di anuncia fayecimento
di nos Centrumleider stima:**Sra. Vilma M. D. Wever**Cariñosamente jama Tanchi Vilma
† 16 - 2 - 2013Tanchi un number di cariño
Amor pa nos semper bo a demostra
Nos ta bo orguyonan di Santa Cruz
Cu nunca bo a laga nos un banda
Hopi bo a lucha pa bo Centro
I pa nos muchanan.Vilma añanan hunto nos a comparti
Inolvidabel ta nos recuerdonan
Lagando un bashi atras
Momento dificil a toca nos
Awor cu un di nos streanan ta briya serca Señor.

Tanchi Vilma drumi dushi den brasa di Señor

Den number di Luisa Werleman, Dolores Allen, Rachel Baart, Astrid Colina,
Raquel Thiel- Kock, Miriam Angela, Jade Pardon y Richard Simon.

En conexion cu su intiero Traimerdia Santa Cruz lo ta sera 20 di Februari 2013

*Biba cada momento***Invitacion****Stichting Laura Wernet Paskel**Ta invita tur famia, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda
5 aña di fayecimento di:**Sr. Oscar Wernet**Yiu mayor di sr. Willem Wernet y sra. Laura Wernet-Paskel, ex consehero di
Stichting Laura Wernet Paskel.Awe diamars 19 Februari 2013 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz. Boso presencia lo ta altamente aprecia.*Biba cada momento***Invitacion**

Cerca Dios mi alma ta na paz

19 di Februari 2013 ta cinco aña di fayecimento di nos defunto stima:

Sr. Oscar WernetPa recorda e fecha aki nos ta invita pa un santo sacrificio di misa, awe diamars
19 Februari 2013 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz. Boso presencia lo ta altamente aprecia.Su rumannan: Inca y Andre
esposa: Greta**Directiva di
Sindicato T.O.P.A.**Trahadornan Organiza di Sector Publico di Aruba
Ta extende nos mas sincero condolencia na su
yiu, rumannan, sobrino y sobrinanan y demas
famia di**Vilma M. D. Wever
Mihor conoci como "Juffrouw Vilma"**

Na bida miembro di Sindicato T.O.P.A.

Cu Dios duna su famianan hopi forza na e momento dificil aki.
Cu "Juffrouw Vilma" sosega den brasa di Señor.



“Un cos so mi a roga Señor, Esey so mi ta anhela
Cu mi por biba den cas di Señor, Tur dia di mi bida
Pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel.”

Cu profundo tristesz, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Vilma Maria Dolores Wever

Mihor conoci como : juffrouw Vilma of Tanchi Vilma

Na number di su:

Prinses: Rahaida “Tammy” Wever
Rumannan: Freddy y Olivia Wever-Lampe
Ando Wever
Glenda y Skoba Schob-Wever
Ilka y Roy Croes-Wever
Velma “Etta” Wever

Swa y cuñanan: Sra. Vda. Yolanda Wever-Falconi
Sra. Vda. Filomena wever-Figaroa

Sobrino y Sobrinanan: Iris, Jaap y famia
Cedric, Marnie y famia
Rodrick
Jonathan
Sharissa, Patrick y famia
Alcide, Tico y famia
Robert y famia
Angelique y famia
Soraida y Eugene
Jair, Rose-ann y famia
Thessally y famia
Laraine y Giovanni
Zenon, Jurima y famia
Shanon, Noemi y famia
Shamila y Jorrit
Anoushka, Melvin y famia
Ryan
Derrick, Julieth y famia
Aikel

Ex-coleganan di: Santa Filomena College, Santa Theresita College, Kukwisa school y Bureau Traimerdia, Traimerdia Santa Cruz.

Amiganan: Jacky, Salome, Martha, Elsie, Norma, Rita, Doloris, Rudolf, Mirtha, Magdalene y Ophelia
Na demas famia y conocirnan: Wever, Croes, Thijzen, Tchong, Falconi, Evertsz, Figaroa, Schob, Lampe, Geerman, Bryson, Kock, Koolman, Albertus, de Palm, Julen, Maduro, van der Linden, Janssen.

Nos disculpa si nos por a lubida algun familiar of conocer den momento di nos tristeza.

Acto di entiero lo tuma lugar diarazon 20 di Februari 2013 na Misa Cristo Rey na Brazil.

Pa 3.30 di atardi lo tin un response y despues lo hib'e na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico na San Nicolas. E defunto lo reposa for di 1'or di merdia den Misa Cristo Rey na Brazil

Lo bay tin un box disponibel pa un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, diamars 19 di Februari 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia.



Gradicimento y invitacion

Na number di su tata, esposa, yiunan, nieta, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Michael J. Rasmijn

Un palabra di gradicimento ta bin di henter nos curazon na tur esnan cu di un of otro manera a yuda nos y compaña nos durante e periodo dificil aki. Na esnan cu a manda flor, krans, message y yamadanan telefonico. Un gradicimento special ta bay pa Edmund Harms Foundation. Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar dia 20 di Februari pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brazil. Boso atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos.



Den feliz memoria di nos querida mama y wela:



Selvira "Sira" Adoptie-Flanders

24 - 2 - 1927 / 16 - 2 - 2013

If Roses grow in Heaven

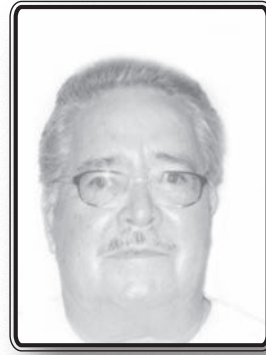
Lord, please pick a bunch for me.

Tell her that I love her and miss her, and when she turns to smile, place a kiss upon her cheek and hold her for awhile. Because remembering her is easy, We do it every day, within our hearts. That will never go away. Mom we know you are in Heaven, And dwelling with God above, Where there are no tears of sadness, Just eternal love

Di parti su yiunan, nietonan y demas famia Flanders.



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:



Hildo Werleman

Mi hor conoci como: "Shon' I"
12 April 1941 - 13 Februari 2013

Na number :

Tata:

† Pablo Werleman

Mama:

† Maria Werleman/Croes

Rumannan:

† Joachim Werleman y Getruida Henriquez y famia

† Jose Werleman y Rubia De Palm y famia

† Pedro Werleman y +Lica Werleman y famia

Pablo Werleman y +Luisa Koolman

Ramonita y Martin Erasmus y famia

Manuelito y Gloria Werleman/Benito y famia

Victor Werleman y Glenda Thiel y famia

Annie y Rodolfo(Fichi) Geerman y famia

Robertina y Nemencio Erasmus y famia

Rita Werleman y famia

Rosa Werleman y Frank Leysner y famia

† Roland Werleman

Omo:

Dian Deluvio y Metty Angela y famia

Ihanan:

Elisette Britten Jacobs y famia

Tony Erasmus y famia

Amiga di cas:

Lucrecia Geerman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan

Famia: Werleman, Croes, Henriquez, De Palm, Koolman, Benito, Erasmus, Geerman, Thiel, Jacobs, Leysner, Lacle, Everon, Deluvio, Pereira, Van der Biezen, Angela, Thijsen ta invita tur famia amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 19 di Februari 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena Paradera pa Santana catolico na Paradera.**

Hildo lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

REPORTAHE FOTOGRAFICO DI CARNAVAL



Made in Aruba

Kalipso
New!

**PA
HENTER
MUNDO**

**Vodka Mix
Lemon, Peach and Coconut.**

Olijfstraat 23E
Tel.561-0934 /565-2923